Ἐργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων
http://dlab.phs.uoa.gr/

Ἀπ' ὅλα κι' ὅλους

ΠΟΙΗΣΙΣ

ΚΑΙ ΠΕΡΝΟΥΝΕ

Καὶ περνοῦνε στὴν ὥρα τή θολή,
κερνοῦνε σὰ σύννεφο οἱ πολλοί,
περνοῦν.—Καὶ στὸ γύρισμα τοῦ δρόμου
εἶμαι ἐγώ πού στὴν ἄκρη ἔχω σταθῆ
κι' εἶμαι ὡς νάχω μονάχος μου βρεθῆ
καὶ προσμένω στὸ γύρισμα τοῦ δρόμου.

Καὶ στὸ δρόμο διαβαίνει σιγανά
καὶ στὰ φύλλα ψιθύρισμα περνῆ.
σὰ βροχὴ νὰ σταλάζῃ στὸ νερό,
στὸν ἀέρα σὰ νὰ ἔφευγε φτερό.

Εἶνε ὁ θρῶλος στὸ γύρισμα τοῦ δρόμου
καὶ διαβαίνει καὶ ἀπλώνει κατιγιά
κι' ἔχει πνίξει στὰ μάκρη τὰ πανιά
καὶ διαβαίνει κι' ἀπλώνει ὡσὰν θολό
καὶ σταλάζει στὴ κρίνα στὸ γιαλό.

Κ. Χαιζέπουλος

Η ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΣ ΤΗΣ ΔΑΚΤΥΛΟΓΡΑΦΟΥ

Ἡ κυρία Μάτς Ὠπόφεντ, δακτυλογράφος ἐπὶ 25 ἔτη ἐνὸς τῶν μεγαλεπτέρων δικηγορικῶν γραφείων τῆς Νέας Ὑόρκης· καὶ ἀποσυρθεῖσα λέγω ἡλικίας, ἵδρυσε «Γραφεῖον συμβουλῶν εἰς ὅλους τὰς περιστάσεις τῆς ζωῆς». Ἡ ἐπιχείρησίς της εὐδοκιμεῖ τέσσερ, ὅσπερ ἐντὸς ἑνὸς ἔτους· ἐκ τούτου, ὡς λέγει, ὅσα ἔλαβεν εἰς μισθοὺς ὡς δακτυλογράφος ἐπὶ 25 ἔτη!

Ἡ κυρία Ὠπόφεντ δίδει ἰδίαν συμβουλὰς εἰς κυρίας, αἱ ὁποῖαι πρόκειται νὰ νυμφευθοῦν, εἰς ἀνθρώπους οἱ ὁποῖοι θέλουν νὰ συντάξουν τὴν δι' ἀθήκην των, εἰς ἐπιχειρηματίας οἱ ὁποῖοι πρόκειται νὰ διακινδυνεύσουν μεγάλα ποσά. Δέχεται ἐγγράφους αἰτήσεις, ἐπὶ τῶν ὁποίων ἐπάνω μετὰ δύο ἢ τρεῖς ἡμέρας προφορικῶς. Τοὺς πελάτας της δέχεται ἐπὶ τρεῖς μόνον ὥρας τῆς ἡμέρας διὰ νὰ τοὺς δώσῃ τὴν ἀπάντησιν.

ΜΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΜΕ ΑΙΣΙΟΔΟΞΟΥΣ ΚΑΙ ΦΑΙΔΡΑΣ ΜΟΝΟΝ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Χωρὶς ἀμφιβολίαν, ἡ πιο παράξενη ἐφημερὶς τοῦ κόσμου εἶνε ὁ «Μεϊδίων Ἀγγελιαφόρος», ποὺ ἐκδίδεται στὴ Βαλτιμόρη τῆς Ἀμερικῆς — ποὺ ἄλλοῦ;

Ἡ ἐφημερὶς ἐκδίδεται καθ' ἑβδομάδα καὶ περιλαμβάνει εἰς τὰς 16 σελίδας της ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον εἰδήσεις αἰσιοδόξους καὶ φαιδράς!

Ἐπειδὴ δὲ ἐπ' αὐτοῦ τοῦ πλανήτου αἱ φαιδραὶ εἰδήσεις εἶνε σπάνιαι, διὰ τοῦτο, εἰ συντάκαι αὐτῆς τῆς ἐφημερίδος ἀναγκάζονται νὰ δημοσιεύουν ψευδεῖς εἰδήσεις, μὲ τίτλους ὡς ἑξῆς: «Πλήρη: εἰρήνη βασιλεύει εἰς τὴν Εὐρώπη». Ἢ: «Ἡ ὑνηωμένη περιοχὴ σβῆ κατὰ τὸ ἥμισυ» ἢ ἀκόμα: «Ἀνακαλύφθη τὸ φάρμακον κατὰ τοῦ καρκίνου». Καὶ οἱ ἀναγνῶται τῆς ἐφημερίδος αὐτῆς πλέουν εἰς πελάγη εὐδαιμονίας.

ΔΙΚΤΕΛΕΙ ΕΝ ΑΓΝΟΙΑ ΤΩΝ ΡΑΓΔΑΙΩΝ ΠΟΛΕΜΙΚΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Ἡ ἀστυνομία ἐνὸς ἀκομψοκυφομένου χωρίου, εἰς τὴν Δανίαν, ἐπληροφορήθη, πρὸ τινων ἡμερῶν, ὅτι οἱ ἔποικοι μιᾶς ἐγκοινείας εἰς τὴν περιοχὴν ἀκείνην, δὲν ἐφήμερζαν καμμίαν ἀπὸ τὰς δικτέξεις περὶ ὑποχρεωτικῆς σβέσεως τῶν φώτων αἱ ὁποῖαι ἐδόθησαν καὶ ἐν Δανίᾳ μετὰ τὴν κατάληψίν της ὑπὸ τῶν Γερμανῶν.

Ἀπὸ τὰ παράθυρα τῆς ἀποκομψοκυφμένης ἐγκοινείας ἐξεχύνετο κάθε βράδυ ἡ κάλυπτον τὸ ἠλεκτρικὸν φῶς, ὁρατὸν εἰς ἑκατὸν ἡμῶν ἀποστάσεως.

Ἕνας ἀστυνομικὸς ἐστάλη ἐπὶ τόπου, διὰ νὰ ἐξετάσῃ τὸν λόγον τῆς συνεπεμπτικῆς αὐτῆς ἀπειθείας τῶν ἐποίκων τῆς ἐγκοινείας.

Φαντάζε αι ναυεῖς τὴν ἐκπλήξιν των, ὅταν ἀ χωριὰ τοῦ ἐλήλωσαν, ὅτι δὲν εἶχε καθόλου γνῶσιν τῆς διαταγῆς περὶ ὑπεχρεωτικῆς συγκαλύψεως τῶν φώτων, ἀλλ' εἶχε δὲ εἰς ἰδίαν τὴν καταλήψιν τῆς ἐγκοινείας.

Φαντάζε αι ναυεῖς τὴν ἐκπλήξιν των, ὅταν ἀ χωριὰ τοῦ ἐλήλωσαν, ὅτι δὲν εἶχε καθόλου γνῶσιν τῆς διαταγῆς περὶ ὑπεχρεωτικῆς συγκαλύψεως τῶν φώτων, ἀλλ' εἶχε δὲ εἰς ἰδίαν τὴν καταλήψιν τῆς ἐγκοινείας.

Ὁ περίεργος αὐτὸς ἄνθρωπος δὲν εἶχεν οὔτε τηλέφωνον, οὔτε ραδιόφωνον καὶ οὔτε ἐδέβαζε ποτὲ τὸν ἐφημερίδα, διατελῶν οὕτως ἐν πλήρει ἀγνοίᾳ τῶν φαγλαίων πολεμικῶν συμβάντων τῆς ἐποχῆς μας.

ΕΠΗΓΑΙΑΝ ΤΟΥΣ ΓΑΤΟΥΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΚΑΤΑ ΣΚΕΥΑΣΤΗΝ ΓΟΥΝΑΡΙΕΩΝ

Ἡ ἀστυνομία τῆς ἀνατολικῆς πόλεως Μιλουώκη συνέλαβε τελευταίως τρία παιδιά, τὰ ὁποῖα μετέφερον ἕνα παρέρεγον φερτίον ἕνα τσουβάλι γεμάτο ἀπὸ ἐξηντωμένους γάτους.

Ἀνακρινόμενοι οἱ τρεῖς μικροὶ ὁμολόγησαν, ὅτι εἶχον κλέψει τοὺς γάτους αὐτοὺς ἀπὸ διαφόρους συνοικίας καὶ τοὺς ἐπήγαιναν εἰς ἕνα κατασκευαστὴν γουναρικῶν, ὁ ὁποῖος ἐπλήρωνε 50 σέντς διὰ κάθε ζωντανέν ἢ ἀκατεμένο αἰλουρεῖδές.

Εἰς τὴν ἀστυνομίαν ὅμως δὲν εἶχον καταγγελθῆ, κατὰ τὴν ἡμέραν ἀκείνην, ἐξαφανισεις γάτων, καὶ αὐτὸ ἀπεδείκνυεν, ὅτι τὰ τσουβάλι τῶν ἀνηλίκων γατοκλεπτῶν περιείχε μόνον ἀδέσποτα ζῶα.

Πάντως, ἡ ἀστυνομία, πρίνουσα, ὅτι οἱ τρεῖς νέοι καὶ ὁ βορσοέφης συνέχοχ των ἀκεδίδοντο εἰς ἐπιχείρησιν «ἀπάνθρωπον», ἠδέλησε νὰ τοὺς παραπέμψῃ εἰς δίκην.

Ἡ ἔρευνα, ὅμως, τῶν νόμων τῆς πολιτείας, ἀπόδειξεν, ὅτι δὲν ἦτο τοῦτο δυνατόν, διότι, παρ' δλην τὴν ζωοφιλίαν τῶν Ἀμερικανῶν, δὲν ὑπῆρχε κανεὶς νόμος ἀπαγορεύων τὴν συλλογὴν καὶ τὸ ἐμπόριον τῶν ἀδεσπότων γάτων.

ΜΕΓΑΛΗ ΚΙΝΗΣΙΣ ΣΤΑ
ΤΑΤΑΥΛΑ
Ὁ νόμος τρέχει στὸ
'ΠΑΝΟΡΑΜΑ,
Τὸ ὡραῖον αὐτὸ οἰκογενειακὸν κέντρον
ΕΠΤΑΜΕΛΗΣ
ΧΑΒΑΓΙΑ
Μὲ τὸν ἀσίγκριτον
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΝ ΜΗΛΙΩΤΗΝ
καὶ ἄλλους τραγουδιστάς
ΑΥΡΙΟΝ ΣΤΑΣ 11 ΗΜΕΡΙΣ
Μπίρα καὶ εἰς βαρελάκια
Ἐρατήριον ἰδιαίτερον
εὐθηνῶν μεζέδων
ΣΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΤΡΑΜ ΣΤΟ
ΠΑΝΟΡΑΜΑ

EXCELSIOR
Ξενοδοχεῖον α' τάξεως ἐν Ἀθήναις ἐπὶ τῆς Πλατείας Ὁμονοίας
Δωμάτια ἀπλᾶ καὶ μετὰ λουτροῦ, πολυτελοῦς νεωτέρας ἐπιπλώσεως, ἐξωστῶν καὶ ψυχροῦ καὶ θερμοῦ ὕδατος εἰς πᾶν δωμάτιον, αἴθουσαι ὑποδοχῆς, ἀναγνωστήριον μετ' ἐφημερίδων παλιτεριοδικῶν, λουτρά, θέρμανσις κεντρική, τηλέφωνα, ἀνελκυστήρ, ὑπηρεσία πολυάριθμος καὶ τελεία, καθαριότης ἀμεμπτος. Μπανιέ διαυνκτερεύων.
ΤΙΜαΙ ΕΥΠΡΟΣΙΤΟΙ
τὸ κέντρον τῶν ἐν Ἀθήναις μεταβαινόντων συμπολιτῶν

ΠΛΗΡΕΙΣ ΑΝΑΛΥΣΕΙΣ ΟΥΡΩΝ
ΠΡΟΣ 1 ΛΙΡΑΝ
Τὸ ἱδρυθὲν εἰς τὸ Πέραν ἐναντι τοῦ Ἁγᾶ Τζαμῆ νέον ἐργαστήριον χημικῶν πρὸς εὐκολίαν τοῦ κοινοῦ κάμνει ἀνάλυσιν Δευτέραν καὶ Πέμπτην πλήρεις ἀναλύσεις οὔρων Πρὸς Μίαν Λίραν.
Ἀπευθυντέον εἰς τὴν
κ. ΚΑΤΙΝΑ
Μπρούσα σοκάκ ἀριθ. 1

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΚΑΙ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ὑπὸ καθηγητοῦ διπλωματοῦχου τῶν Πανεπιστημίων Ὀξφόρδης καὶ Βερολίνου ἀμιλοῦντος Γαλλικά. Νέα μέθοδος ταχεῖα ταχεῖα. Τιμαὶ συγκαταβατικαί. Γράψατε Prof. M.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ δωμάτιον εἰς κεντρικὴν ὁδόν. Ἐπίσης ἀ νοικιάζεται δωμάτιον ἐπιπλωμένον. Ἀπευθυνθῆτε εἰς τὰ γραφεῖα μας νὰ ἀπόγευμα.

ΜΙΑ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑΤΙΚΗ ΔΙΚΗ ΕΙΣ ΤΟ ΡΙΟ ΙΑΝΕΙΡΟΝ

Η ΜΑΧΑΙΡΑ ΤΩΝ ΙΝΚΑΣ

Τὸ ἀρχαῖο δηλητήριο ποὺ δὲν ἔχασε τὴν ἐνέργειάν του μετὰ ἑξακοσιετηρίδας

"Ἕνα παράδοξον ἔγκλημα, ἀκλεικασθὲ ἐσχάτως εἰς τὸ Ρίον Ἰανείρον, ἀπασχολεῖ τὰς τηλεοικίας Βραζιλιανὰς ἐφημερίδας, αἱ ὁποῖαι τὸ ἐξιστορεῖν διὰ μακρῶν ὑπὸ τὸν μυθιστορηματικὸν τίτλον «Ἡ ἐκδίκησις τοῦ Θεοῦ Ἥλιου. Πρὸ μηνὸς δὲ ἡ ὑπόθεσις αὕτη ἀμειδίζει κατὰ πολὺ μὲ μυθιστόρημα—ἂν μὴ τὸ Ἥλιο—διότι εἶχεν ὡς ἐπίλογον τὸν κεραυνοβόλον θάνατον ἑνὸς ἀνθρώπου ἐξ αἰτίας ἑνὸς δηλητηρίου 2.000 ἐτῶν. Ἤδη ὅμως αἱ παράδοξοι λεπτομέρειαι τῆς «Ἐκδικήσεως τοῦ Θεοῦ τοῦ Ἡλίου».

Οἱ ξένοι ποὺ ἐπισκέπτονται τὸ Ἀρχαιολογικὸν Μουσεῖον τοῦ Ρίου Ἰανείρου, δὲν ἠμποροῦν παρὰ νὰ σταθοῦν περὶ τῆς προσθήκης τῆς Περουβιανῆς θεότητος τοῦ Ἡλίου. Οἱ θησαυροὶ τῶν Ἴνκας — τῶν ἐπερφήμων ἡλιολατρῶν ἰθαγενῶν τοῦ Περοῦ ποὺ ἦσαν βουτηγμένοι εἰς τὰ χρυσάφι — εὑρίσκονται εἰς τὴν προθήκην αὐτήν.

Μεταξὺ ἄλλων αὐτῶν τῶν ἐκθεμάτων τῶν ὁποίων ἡ ἡλικία ὑπερβαίνει τὰ 2000 ἔτη, ἐλκύει ἰδίως τὴν προσοχὴν μία μάχαιρα θυσιῶν, μὲ καλλιτεχνικὰ ποικίλματα, διὰ τῆς ὁποίας ἐφονεύοντο ἄλλοτε ἄνθρωποι, ποὺ προσφέροντο εἰς τὸν θεὸν Ἥλιον. Κανεὶς δὲν ἠμπορεῖ νὰ εἰπῇ πόσους ἀνθρώπους ἐφόνευσαν μὲ τὴν κόψιμον αὐτὴν οἱ πατέρες αἱ ἰερεῖς τῶν Ἴνκας ἐν τῇ ἀκμῇ τῶν ἐθίμων των, ἀλλὰ ἀκόμη καὶ μετὰ τὴν πάροδον ἑκατοντάδων ἐτῶν, προκαλεῖ εἰς τὸν ἐπισκέπτην ἕν περίεργον αἰσθημα ἡ θέα τοῦ φονικοῦ αὐτοῦ ὀλέου.

Ἀπὸ καιροῦ—ὅπως διηγοῦνται ἤδη αἱ ἐφημερίδες—ἕνας ἐλκυσμένος κύριος ἤρχετο καθημερινῶς εἰς τὸ μουσεῖον καὶ ἐστέκετο πρὸ τῆς προθήκης τοῦ θεοῦ Ἥλιου. Ὁλίγον κατὸ ἐπὶ τὴν θέα τῆς μαχαίρας τῶν ἀνθρωποθυσιῶν τὸν ἐμαγνήτιζεν ἀνεπαίσθητα. Ἡ περίεργος αὐτὴ διαγωγὴ τοῦ ἐπισκέπτου ἐκίνησεν, ὡς ἦτο ἐπόμενον, τὴν προσοχὴν τοῦ φύλακος Χοσὲ Πίντο, ὑπηρετοῦντος ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν εἰς τὸ μουσεῖον, καὶ τοῦ ἐγείρησε τὴν ἀνησυχίαν τὸ ἀπρόσκοπτον ἀνθρώπου προσκυνητοῦ.

Μίαν ἡμέραν, ὁ ἐπισκέπτης ἔκλεισε κουβέντα μὲ τὸν φύλακα καὶ τοῦ ἐξήγησεν ὅτι ἡ διαπαστέρα ἐπιθυμία του ἦτο νὰ ἀποκτήσῃ μίαν ἀκριβῆ ἀπομίμησιν τοῦ τελεσουργικοῦ μαχαιριοῦ τῶν ἀρχαίων Ἴνκας. Εἶχε ζητήσει ἤδη ἀπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ μουσείου νὰ τοῦ δανείσῃ ἐπ' ὀλίγας ἡμέρας τὴν θυσιαστήριον μάχαιραν, ἀλλ' ἡ αἴτησίς του δὲν ἔγινε δεκτή. Ὁ ἡλικιωμένος κύριος ἦτο διατεθειμένος νὰ μεταφέρῃ εἰς τὴν φύλακα 500 πέσος ἀν τοῦ ἐδάνειζε τὸ μαχαίρι αὐτὸ ἐπ' ὀλίγας μόνον νύκτας.

Δὲν θὰ εἶχε πρὸς τοῦτο, παρὰ νὰ παίρνῃ τὸ μαχαίρι ἀπὸ τὴν προθήκην τὸ βράδυ κατὰ τὸ κλείσιμον τοῦ μουσείου καὶ νὰ τὸ βάζῃ πάλιν εἰς τὴν θέσιν του τὸ πρωΐ τῆς ἐπομένης.

Μετὰ τέσσαρας ἢ πέντε νύκτας θὰ ἠκούετο νὰ γίνῃ ἡ ἀπομίμησις, χωρὶς κανεὶς νὰ ἀντιληφθῇ τίποτε, οὔτε τὰ ζημιωθῇ κανεὶς ἐξ αὐτοῦ.

Ὁ φύλαξ δὲν ἠγνόησε τὴν ἀντιστῆ μέχρι τέλους εἰς τὴν ἐπιμονὴν τοῦ ἀγνώστου καὶ συνεφώνησε μαζί του νὰ τοῦ παραδίδῃ κάθε βράδυ, ἐπὶ μίαν ἑβδομάδα, τὸ περίφημον μαχαίρι καὶ νὰ τὸ παίρνῃ πάλιν κάθε πρωΐ.

Πράγματι, ὁ κ. Χοσὲ Πίντο παρηκολούθησεν ὁ ἴδιος τὸν ἄγνωστον, ὁ ὁποῖος ἦτο μανιώδης συλλέκτης, νὰ κατασκευάζῃ μόνος του τὴν ἀπομίμησιν τῆς μαχαίρας, ἀντιγράφων ὅλα τὰ ποικίλματα καὶ τὰ σκαλίσματά της.

Ὅταν ἡ ἐργασία αὐτὴ ἐτελείωσεν, ὁ φύλαξ ἠδέλησε νὰ ἀποχαιρετήσῃ ἐρωτικῶς τὸν ἄγνωστον, ἀλλὰ ὁ συλλέκτης τοῦ ἔκαμε τὴν ἐρώτησιν νὰ βάλῃ εἰς τὴν βιτρίναν τὴν ἀπομίμησιν τῆς μαχαίρας καὶ νὰ ἀφήσῃ εἰς αὐτὸν τὸ πρωτότυπον. Κανεὶς δὲν θὰ ἀντελαμβάνετο τὴν ἀντικατάστασιν, διὰ τὴν ὁποίαν ἦτο διατεθειμένος νὰ πληρώσῃ εἰς τὸν φύλακα ἄλλα 500 πέσος. Ὁ Χοσὲ Πίντο ἐδέχθη τὴν πρότασιν πολὺ δελεαστικήν, εἶχεν ὅμως μερικοὺς ἐνδοιασμούς, διότι ἡ πρᾶξις αὐτὴ ἦτο ἀναμφιβόλως πλοκή, μολονότι κανεὶς δὲν ἠκούετο τὰ διαμάρτυρα τὴν ἀπομίμησιν ἀπὸ τὰ πρωτότυπον.

Πάντως, παρέλαβε τὸ μαχαίρι καὶ εἶπεν εἰς τὸ συλλέκτη, ὅτι ἔπρεπε νὰ συζητήσῃ πρῶτον πλάγιον μὲ τὴν γυναῖκά του. Τὴν ἐπόμενη ἡμέρα ἐπληροφορήθη τὴν ἡλικιωμένον κύριον περὶ τῆς ἀποφάσεώς του.

* * *

Ἡ σύζυγος τοῦ φύλακος ἐπεδείχθη πλέον ἐνδοιαστικὴ καὶ, ἀγανακτήσασα, τὸν ἠρώτησεν, ὅτι θὰ κατοχυρεῖτο τὸ πρᾶγμα εἰς τὴν διεύθυνσιν τοῦ Μουσείου.

Ἐπηκολούθησε σφαδρὰ λογομαχία κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ὁποίας ὁ Χοσὲ Πίντο, μὴ συγκρατῶν τὸν θυμὸν τοῦ ἤρπασε τὸ μαχαίρι, ποὺ εὐρίσκετο ἐπάνω εἰς τὸ τραπέζι καὶ τὸ ἔπνιξε κατὰ τῆς συζύγου του, ἡ ὁποία ἐτραυματίσθη εἰς τὸ χέρι.

Μετὰ ἕνα τέταρτον τῆς ὥρας, ἡ δυστυχὴς ἦτο νεκρά, μολονότι δὲν εἶχεν ὑποστῆ παρὰ μόνον μίαν πληγὴν ἀμυχῆς. Ὁ Θεὸς Ἥλιος εἶχε φονεύσει τὴν γυναῖκα αὐτὴν μετὰ πάροδον δυοχιλίων ἐτῶν!

Ἡ λεπὶς τῆς μαχαίρας, ὅπως ἀπέδειξεν ἡ χημικὴ ἐξέτασις, ἦτο ἀνηλειμμένη μὲ ἕνα δραστικώτατον δηλητήριον, διατηρούμενον ἀρέσως εἰς τὸ σίδηρο, καὶ αὐτὸ ἀκριβῶς τὸ δηλητήριον εἶχεν ἐπιφέρει τὸν θάνατον τῆς γυναικός.

Μετὰ δύο ἑβδομάδας χειλεπηρίδος, τὸ ἀρχαῖον δηλητήριον τῶν Ἴνκας, μέσα εἰς τὴν λαβὴν τῆς προθήκης ἐνὸς Μουσείου, δὲν εἶχε χάσει τὴν ἐνέργειάν του.

Ὁ Χοσὲ Πίντο, παρουσιασθεὶς εἰς δίκην, κατεδικάσθη εἰς 3 χρόνον ἐπὶ φυλακίσεις ἐπὶ φόνῳ ἐξ ἀμελείας καὶ ἀπεστάλη ὑπηρεσιακῶς.

Ὁ γηραιὸς συλλέκτης δὲν κατωρθώθη νὰ ἀπαλλαγῇ, διότι εἶχε φροντίσει ἐγκαίρως νὰ ἐξαφανισθῇ μὲ τὴν ἀπομίμησιν τοῦ ἀρχαίου μαχαιριοῦ τῶν ἀνθρωποθυσιῶν.

ΤΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΝ

ΕΠΙΛΟΓΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΑΠΟ ΤΟ ΑΠΟΨΙΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

22(6)1940 Ὥρα Σταμπούλ

ΣΤΑΘΜΟΙ ΡΑΔΙΟΕΚΠΟΜΠΩΝ ΤΟΥΡΚΙΑΣ. ΡΑΔΙΟ ΤΟΥΡΚΙΑΣ, ΡΑΔΙΟ ΑΓΚΥΡΑΣ

135 κ 1989 κ. χ. 120 κιλοβάτ.

6.05 Ἐλαφρὰ μουσική (δίσκοι). 6.30 Ὀρχήστρα. 7 Ὁμιλία. 7.15 Τουρκική μουσική 7.45 Ὥρα, εἰδήσεις, μετεωρολογικὸν δελτίον. 8 Τραγούδια. 8.30 Ὁμιλία. 8.50 Τουρκική μουσική. 9.20 Μικρὰ ὀρχήστρα. 10.20 Ἐλευθέρα ὥρα. 10.30 Ὥρα. εἰδήσεις, χρηματιστήριον. 10.50 Ὁμιλία εἰς ξένας γλώσσας μόνον εἰς τὰ βρεχέα κύματα. 10.50 Τζάζ (δίσκοι) μόνον εἰς τὰ μακρὰ κύματα.

ΜΕΣΑΙΑ ΚΥΜΑΤΑ

ΑΘΗΝΑΙ 601 κ. χ. 499,2 μ.

6.45 Ἔργα διὰ φυσαρμόνιαν (δίσκοι). 7 Ἡ ὥρα τοῦ παιδιοῦ. 7.20 Ἔργα διὰ σαξόφωνον (δίσκοι). 7.40 Δημοτικὰ τραγούδια. 8.20 Ποικίλη μουσική (δίσκοι). 9 Μουσική τζάζ. 9.45 Ἐπιλογὴ ἀπὸ πόλκες (δίσκοι). 10 Μελοδραματικὴ ἐπιφυλλίς ("Ἑρνάνης τοῦ Βέρδι καὶ Σαμψὼν καὶ Δαλιδὰ τοῦ Σαὶν-Σάνς). 11.50 Ἐλαφρὰ μουσική [δίσκοι]. 12 Μουσική χορεῦ [δίσκοι]. 12.30 Μουσική τζάζ [δίσκοι].

ΣΟΦΙΑ 350 κ. χ. 353 μ.

5.30 Ἐλαφρὰ μουσική καὶ χορεύ. 7 Δημοτικὴ μουσική. 8 Ρεσιτὰλ τραγουδιοῦ. 8.50 Ἐλαφρὰ μουσική. 9 Συναυλία ὀρχήστρας. 9.50 Γερμανικὴ δημοτικὴ τραγούδια. 9.45 Μαζούρκες καὶ πόλκες. 10.20 Ἐλαφρὰ μουσική καὶ χορεύ. 11 Χορεύ. 11.50 Δημοτικὴ μουσική.

Στὸν μαγευτικὸν κῆπον
ΝΟΒΟΤΝΙ
ἡ διάσημος ἀοιδὸς
τῆς Βιέννης
ΓΙΟΑΝΝΑ
τῇ συμπράξει
τοῦ τενόρου
τοῦ Ἑλληνικοῦ μελοδράματος
Κ. ΜΠΑΚΕΑ

Σύγχρονον ἀθηναϊκὸν μυθιστόρημα
ΧΩΡΙΣΜΕΝΟΙ...
Ὑπὸ ΑΛΦΑ—ΑΛΦΑ
—303—

—Ἄμα ἔκανε κάτι ἔπρεπε ν' ἀνέβῃ στὰ κεραμίδια νὰ τὰ διαφεύξῃ;

Ἡ Γιάννα δαγκώθηκε. Τί ἤθελε νὰ τὰ πῇ αὐτά, ὁ Κώστας; Ἴσα ἴσα αὐτὰ σήμερα νὰ τὰ πῇ; Καὶ πιὸ νὰ ἤξερε ὅτι πρὸ ὀλίγας ἡμερῶν ὁ Καμπὰ τῆ τὸν εἶχε σώσει, καὶ δὲν τὸ εἶχε πῇ σὲ κανένα.

Ὁ Κώστας, μὲ εὔσυμα καὶ σφιγκτὸ κι' ὕφος, εἶπε:

— Εἶδες ἀλήθεια ποὺ, ἄμα μιλῶ γιὰ ἕνα φίλο μας, λαιμὸ κόψανε, κέκανε. Σὰν τὰ πέθανε ὁ μακαρίτης.

Ἡ Γιάννα εἶχε πειραχθῆ πολύ. Καὶ ἂν ἀκόμη ὑπεπείθετο ὅτι ὁ Καμπὰς δὲν τοὺς εἶχε κάνει τὴν τελευταία εὐεργεσία τὸ ὅλον φέρομαί του ἀπέναντί τους ἦταν τέτοιο, ὥστε δὲν διευκολύνετο τῆς καρδίδες ἐν μέρει τοῦ Κώστα. Ἀλλοιώτε ὁ Κώστας δὲν ἤξερε τίποτε σχεδὸν ἀπὸ τὴν κατακτητικὴ προσπάθεια τοῦ Καμπὰ ἀπέναντι τῆς Γιάννας.

Δὲν κατώρθωσε νὰ τοῦ ἀπαντήσῃ εἴπατε σ' αὐτὸ ποὺ τῆς εἶπε: «Σὰν νὰ πέθανε ὁ μακαρίτης».

Ὁ Κώστας, κατὰ τὴν ἐξηκολούθησε τὸ φαγητό του ἐγύρισε ἔξαφνα πρὸς τὴ Γιάννα:

—Ἄς εἶνε ὅπως, Γιαννιά. Δὲν θέλεις νὰ σοῦ τὰν πειράζουνε.

Τὸ εἶπε μὲ τόνον σχεδὸν ἀστεῖο.

Ἡ Γιάννα, ποὺ τάχανε σ' αὐνὲς τῆς περιπάθειες, τὸν ρώτησε μηχανικῶς, ὡς ποὺ νὰ ὀνειρεύῃ:

— Τί εἶπες;

— Τίποτε, ἀστειεύθηκα.

Ἠρώτησε κι' ἐκείνη τὰ μὴν ἀπαντήσῃ, ἀλλὰ εἶχε πειραχθῆ.

Τὸ γεῦμα του, ἐξηκολούθησε χωρὶς πολλὴ πίκες ἐνασχόλιες. Ἡ Γιάννα αἰσθάνετο κορὶο ὡς συνηγορεσμένο τὸν ἑαυτό της.

Ἐπειδὴ θέλησε δεν, ὁ Κώστας δὲν θεωρεῖτο τὸν ἑαυτό του μεταμέλειαν ἀπὸ τὸ τελευταῖο ἐπεισόδιον τῆς κατοχῆς σεως. Θὰ ἦτον ἴσωτε καὶ διατεθειμένος νὰ τῆς κάμῃ ὥρα μιὰ σκηνὴ διότι τὴν φαντάσθηκε πειραγμένη ἀπὸ τὰ λόγια του ἐναντίον τοῦ Καμπάνη.

Ἀ ἦταν βιβλία γι' αὐτό. Καὶ αἰσθάνθηκε τὸν ἑαυτό της νὰ παγώνῃ ὅταν ἄκουσε τὸν Κώστα νὰ ξαναρχίζῃ:

—Αὐτὰ λοιπὸν μὲ τὸν κύριο, ποὺ λέγ. Ἤταν εἰδικὴς σὰ ὅλα. Καὶ τί μανία ποὺ εἶχε νὰ κυμίζῃ ὅτι κάθε τί δικό του ἦταν ἀτόφιαγο καὶ μοναδικό. Τὸ αὐτοκίνητό του, τὸ καλύτερο ἀπὸ ὅλα! Καὶ ὅν πῆσαι ἄκα πηγαίνανε στὸ Δουτρέκι πῶς τὴν ἔκαθε ἀπ' τὸ αὐτοκίνητο τοῦ Καμπάνη.

Ἐκάμπιασε ἀπὸ τὸ μαχαίρι καὶ εἶπε τὸ ὁτομά του. Ἀλλὰ ἐξηκολούθησε:

—ἤκανε ἀκόμη στὸ Μεγάλο Πεῦκο καὶ τοῦ Σωτήρη εἶχε φθάσει στὴν Κυνέττα.

Ἡ Γιάννα δὲν μιλοῦσε. Τὸ ὕψος της ἔδειχνε ἀπὸ ἀπ' αὐτὰ δὲν τὴν ἐνδιέφερον. Ἴσως ἀλλὰ ἐκεῖνα καὶ ὁ ἀ τὴν ἀνυπομονεῖ.

Νὰ σταματεῦσε τὸν Κώστα!

Ἀλλὰ ἐκείνος ἐξηκολούθησε:

— Αὐτὰ λοιπόν, ποὺ λέγ. Ἄμα μᾶς πήγαινε σὲ κανένα κέντρο, εἶχε τὴν ἀ ἀναγωρίσιμα ὅτι ἔκανε μεγάλη ἀτυχία: ὅτι τὰ φαγιὰ ἤκανε μοναδικά καὶ (ὡ ὕψος τοῦ Κώστα ἔγινε πιὸ σφιγκτικό) ὁ μάγειρος τὰ εἶχε περιπαιγμένο ἰδιαίτερως, ἐπειδὴ ἤξερε ὅτι ἐπρόκειτο γιὰ κέντρο. Τὸ κρασὶ ἦταν τὸ καλύτερο. Ἡ μουσική. Κι' ἄμα ἀρχίσαν ὁ βιολιστὴς νὰ παίξῃ δίπλα μας, κι' ὁ τραγουδιστὴς νὰ τραγουδήσῃ.

Ἡ Γιάννα αἰσθανόταν πὼς εἶχε πιασθῆ ἡ ψυχή της. Μὰ γιατί τάχα τέτοια ἀνάγκη φαναρία ὁ Κώστας;

Ἐκείνος ἐξακολουθοῦσε:

— Τέτε πιὰ βρισκόμαστε στοὺς ἐπτὰ οὐρανούς.

Διακόπη γιὰ νὰ πιῇ λίγο κρασί.

Ἔπειτα πάλι εἶπε:

— Ἀ ἤξερε, πρόξ, Γιάννα, μὰ τί ὑποκρισία διαφεύγει ἦτα ἔλαβε τὴ κατοχύρια σῆς νόστας τῶν μουσικῶν; Ἔκανε τάχα ὅ,τι δὲν ἤθελε νὰ τὰν ἀντιληφθῆ κανείς, ἀλλὰ τὰ κατάφερε νὰ τὰν ἴδοῦμε ὅλοι.

Τὴν κόντε δὲ πειραχτικά:

—Ἴδιως κερκὰ πρόσωπα, προσέθεσε.

Ἐπιτοῦσε αὐτῆ.

Ἡ Γιάννα εἶχε πειραχθῆ πράγματι πολύ.

Μὰ δὲν τάφήνεις αὐτά, καϋμένε Κώστα;

—Γιατί; Ἐπειδὴ τάχα ἀνῆκε κι' αὐτὸς ὁ κύριος στὸν κύκλο τῶν αὐλικῶν θεραπόντων σου;

Ἔγελασε.

—Ἀεκδικοῦσε μέλιστα τὴ θέσι τοῦ αὐλάρχου. Ἔβρυζε λοιπὸν τὰ κατοστάρια.

Γύρεψε πρὸς τὴ Γιάννα.

—Ποῦ εἶσαι; Γιάννα! Νά: γιὰ ἴδες.

Ἔκανε μιὰ κομψὴ χειρονομία σὰν τάβαζε τὸ χαρτονόμισμα στὴν τσέπη κάποιου ποὺ στεκόταν ἀλκὰ τοῦ. Καὶ συνεπλήρωσε:

—Καὶ τῶβαζε σιφν τσέπη τοῦ τραγουδιστοῦ. Δηλαδή, «βλέπε, κόρμε πῶς τὸ ξοδεύω τὸ χρῆμα.»

Ἡ Γιάννα τώρα εἶχε πειραχθῆ πολύ. Ἀ ἤθελε, πῶς θὰ ἔκανε τὸν Κώστα νὰ καταπιῇ τὰ λόγια του! Ἀρκεῖ νὰ τοῦ λεγε ἀπλῶς:

Καὶ

Ἐργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων
http://dlab.phs.uoa.gr/

ΗΜΕΡΑ ΣΑΒΒΑΤΟΥ
22 ΙΟΥΝΙΟΥ
1940

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

Διευθυντής:
Νέαρχος, Δοκιμώτατος Ἀναλαμπτηρίας
Αἰόλου, Ἑρμοῦ, 10—11
Τηλέφωνον: 43403

ΑΡΧΙΣΕΝ Ο ΕΛΕΓΧΟΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΤΙΜΩΝ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

Μία ἀνακοίνωσις τῆς ἁρμοδίας ἐπιτροπῆς. Καθορίσθη ἡ ἀναλογία κέρδους εἰς τὰς πωλήσεις ὡρισμένων εἰδῶν

Ἡ ἐπιτροπὴ ἐλέγχου τῶν τιμῶν ἡ συσταθεῖσα βάσει τοῦ ὑπ' ἀρ. 3780 νόμου περὶ προστασίας τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας καὶ τοῦ ὑπ' ἀρ. 13628 καὶ ἡμερομηνίαν 31)5)1940 νομοδιατάγματος, δημοσιεύει σήμερον ἀνακοίνωσιν εἰς τὴν ὁποίαν καθορίζει τὴν ἀναλογίαν τοῦ ἀκαθαρίστου κέρδους τὴν προσθετέαν εἰς τὸ κόστος πρὸς καθορισμὸν τῆς τιμῆς πωλήσεως τῶν κατωτέρω εἰδῶν:

Ἐλαιόλαδον— 5 ο)ο διὰ τὰς χονδρικὰς πωλήσεις. 6 ο)ο διὰ τὰς ἡμιχονδρικὰς καὶ 10 ο)ο διὰ τὰς λιανικὰς πωλήσεις.

Βούτυρα—5 ο)ο διὰ τὰς χονδρικὰς,6 ο)ο ἡμιχονδρικὰς καὶ 15 ο)ο διὰ τὰς λιανικὰς πωλήσεις.

Σάπωνες— 5 ο)ο δεύτερο χέρι καὶ 15 ο)ο διὰ τὰς λιανικὰς πωλήσεις.

Ὄρυζα—4 ο)ο διὰ τὰς χονδρικὰς πωλήσεις, 4 ο)ο διὰ τὰς ἡμιχονδρικὰς καὶ 10—12 ο)ο διὰ τὰς λιανικὰς πωλήσεις.

Αἱ αὐταὶ μὲ τὴν ὄρυζαν ἀναλογίαι θεσπίσονται διὰ τὰ ὄσπρια.

Διὰ τὰ παντοπωλεῖα τοῦ Ἐμὶν Ὀνοῦ, τοῦ Βαγλαζῆ καὶ τοῦ Πέραν, τὰ ὁποῖα θεωροῦνται ὡς ὑπερκόμματα εἰς τὸ κέντρον τῆς πόλεως, ἡ ἀναλογία τοῦ κέρδους διανικῆς πωλήσεως ὁρίζεται εἰς 10 ο)ο. Διὰ τὰ παντοπωλεῖα τὰ ὁποῖα ἔχουν περισσότερα μεταφορικὰ καὶ εὑρίσκονται εἰς συνοικίας, ὅπου ὁ κύκλος τῶν ἐργασιῶν εἶνε περιωρισμένος, ἡ ἀναλογία αὕτη δύναται νὰ φθάσῃ ἕως τὰ 12 ο)ο.

Ἡ ἐπιτροπὴ ὥρισε καὶ τὰς τιμὰς τῶν ἀρτοποιῶν, αἱ ὁποῖαι ἰσχύουν ἀπὸ σήμερον 22 Ἰουνίου 1940 καὶ ἔχουν ὡς ἑξῆς:

Θὰ πωλοῦνται πρὸς 100 παράδες κατ' ἀνώτατον ὅριον τὰ λεμόνια τῶν κιβωτίων τῶν 490 καὶ πρὸς 110 παράδες τὰ λεμόνια τῶν κιβωτίων τῶν 420.

Διὰ τὸν καφὲ ἡ ἐπιτροπὴ ὥρισε τὰς ἑξῆς τιμὰς λιανικῆς πωλήσεως, εἰς τὰς ὁποίας συμπεριλαμβάνεται καὶ ὁ φόρος μουαμελὲ ὁ θεσπισθεὶς διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθμοῦ 3843 νόμου:

Ὁμὸς καφὲς εἰς ἡμιχονδρικὰς πωλήσεις πρὸς 145 γρόσια γρόσια, ὁμὸς καφὲς λιανικῆς πωλήσεως 155 γρ. καὶ ἀναβυρδισμένος καὶ ἀλεσμένος λιανικῆς πωλήσεως πρὸς 190 γρόσια.

* * *

Ἡ ἐπιτροπὴ θὰ συνεδριάσῃ μεθαύριον διὰ νὰ ἀσχοληθῇ μὲ τὴν σύστασιν 3 γραφείων ἐλέγχου καὶ τὸν καθορισμὸν τῆς ἀναλογίας τοῦ κέρδους διαφόρων εἰδῶν.

Χθὲς συνῆλθον εἰς τὸ Ἐμπορικὸν Ἐπιμελητήριον οἱ ἔμποροι ἰχθύων καὶ ἠσχολήθησαν μὲ τὸν καταρτισμὸν πινάκων διαλαμβανόντων τὰς τιμὰς τοῦ κόστους τῶν ἐμπορευμάτων των.

Ἀναλόγους πίνακας καταρτίζουν καὶ οἱ ἔμποροι μανιφατούρας, δερμάτων καὶ ἄλλων εἰδῶν.

ΔΟΚΙΜΑΙ ΤΩΝ ΣΕΙΡΗΝΩΝ ΑΕΡΑΜΥΝΗΣ

Ἡ διεύθυνσις τῆς κινητοποιήσεως τῆς Νομαρχίας ἀνακοινοῖ ὅτι τὴν προσεχῆ Τρίτην 25 τρέχοντος θὰ γίνῃ ἡ δοκιμὴ τῶν τοποθετηθεισῶν εἰς διάφορα σημεῖα τῆς πόλεως σειρήνων τῶν λειτουργουσῶν δι' ἠλεκτρισμοῦ καθὼς καὶ τῶν χειροκινήτων τοιούτων.

Πρόκειται ἁπλῶς περὶ δοκιμῆς τῶν σειρήνων καὶ συνεπῶς δὲν πρέπει ποσῶς νὰ θορυβηθῇ τὸ κοινόν.

Σκοπὸς τῆς δοκιμῆς εἶναι ἡ ἐξέλεγξις τοῦ ἤχου τῶν σειρήνων.

ΚΗΔΕΙΑΙ

Ἀγγέλλοντες μετὰ βαθυτάτης θλίψεως τὸν θάνατον τοῦ λατρευτοῦ μας

ΙΩΑΝΝΟΥ Σ. ΑΜΑΣΛΙΔΗ

(ἐτῶν 25)

υἱοῦ, ἀδελφοῦ, ἀνιψιοῦ καὶ συγγενοῦς ἡμῶν, παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτοῦ ὅπως εὐαρεστούμενοι παραστῶσιν εἰς τὴν νεκρώσιμον ἀκολουθίαν ψαλλησομένην σήμερον Σάββατον 22 Ἰουνίου περὶ ὥραν 17ην ἐν τῷ ἐν Σισλῇ Ἱερῷ Ναῷ τῆς Μεταμορφώσεως.

Οἱ ἀπαρηγόρητοι γονεῖς
Στέφανος Ἀμασλίδης
Ἐλισάβετ Ἀμασλίδου

Ἡ τεθλιμμένη ἀδελφή
Σερκρίνα Παναγιωτίδου μετὰ τοῦ συζύγου της

Οἱ τεθλιμμένοι θεῖοι
Γεώργιος Ἀμασλίδης μετὰ τῆς συζύγου καὶ τῶν τέκνων του
Ἰωάννης Στεφανίδης μετὰ τῆς συζύγου καὶ τῶν τέκνων του
Θεατώ Ἐσταφίδου μετὰ τῆς οἰκογενείας της (ἐν Θεσσαλονίκῃ)
καὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

Τὸ παρὸν ἐπέχει τόπον ἰδιαιτέρας προσκλήσεως.

Τὸν σεβαστόν μας πατέρα, πενθερὸν καὶ συγγενῆ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΝ ΛΑΜΠΡΙΔΗΝ

θανόντα χθές, κηδεύσομεν τὸ ὄριον Κυριακὴν 23 Ἰουνίου περὶ ὥραν 14.30' ἐν τῷ ἐν Μακροχωρίῳ Ἱερῷ ναῷ τοῦ Ἁγίου Γεωργίου καὶ παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτοῦ ὅπως παραστῶσιν εἰς τὴν νεκρώσιμον ἀκολουθίαν.

Ὁ βαρυπενθὼν υἱὸς
Ἀπόστολος Δ. Λαμπρίδης μετὰ τῆς συζύγου του (ἐν Καβάλλᾳ)
καὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

Τὸ παρὸν θεωρηθήτω ὡς ἰδιαιτέρα πρόσκλησις.

Σημ. Ἡ ἐκ Σιρκετζῆ τὴν 14ην ἀναχωροῦσα ὁμαξοστοιχία συμπίπτει μὲ τὴν ὥραν τῆς κηδείας.

(Ὑπηρεσία κηδειῶν ΑΓΓΕΛΙΔΟΥ)

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦντες τὴν αὔριον Κυριακὴν 23 Ἰουνίου ἐν τῷ ἐν Βεβεκίῳ ἱερῷ Ναῷ τοῦ Ἁγίου Χαραλάμπους τὸ ἐτήσιον ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον τοῦ προσφιλοῦς υἱοῦ ἡμῶν

ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ Α. ΒΙΖΟΥΚΙΔΟΥ

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτοῦ ὅπως εὐαρεστούμενοι προέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Οἱ τεθλιμμένοι γονεῖς
Ἀλέξανδρος καὶ Καλλιόπη Βιζουκίδου

ΜΕΤΑ ΤΟ ΓΑΛΛΙΚΟΝ ΔΡΑΜΑ
Η ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΤΗΣ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΗΣ

ΓΕΝΕΥΗ, Ἰούνιος.—Μὲ τὰς πολεμικὰς ἐπιχειρήσεις ἐν Γαλλίᾳ τερματισθείσας κατὰ τὸν ἕνα ἢ τὸν ἄλλον τρόπον, τὸ γενικὸν ἐνδιαφέρον ἀρχίζει νὰ στρέφεται πρὸς τὴν Μεγάλην Βρεττανίαν, ἡ ὁποία διεκήρυξεν ἤδη, κατὰ τὸν ἐπισημότερον καὶ κατηγορηματικώτερον τρόπον, ὅτι εἶνε ἀποφασισμένη νὰ συνεχίσῃ ἔστω καὶ μόνη μέχρι τέλους τὸν πόλεμον.

Εἰς τὸν μακρὸν λόγον του, ἐνώπιον τῆς Βουλῆς τῶν Κοινοτήτων, ὁ Ἄγγλος πρωθυπουργὸς δὲν περιωρίσθη μόνον νὰ τονίσῃ ἅπαξ ἔτι σαφῶς τὴν ἀπόφασιν αὐτήν, ἀλλὰ καὶ διέγραψε τὸν τρόπον, μὲ τὸν ὁποῖον ἡ βρεττανικὴ κυβέρνησις εἶνε ἀποφασισμένη νὰ διεξαγάγῃ τὸν πόλεμον αὐτόν, τοιοῦτον κατὰ τὸ ἥμισυ μέλλον, διότι τὰ σχέδια τῆς πολεμικῆς ἐκ μέρους τῶν Ἄγγλων διεξαγωγῆς κατὰ τὸ ἀπώτερον μέλλον, ἀφῆκεν ἐπίτηδες κάπας ἀσαφῆ.

Τὸ κύριον χαρακτηριστικὸν τοῦ προγράμματος τῆς διεξαγωγῆς τῶν πολεμικῶν ἐπιχειρήσεων ἐκ μέρους τῆς βρεττανικῆς κυβερνήσεως, ὅπως διεγράφη ἤδη ἐκ μέρους τοῦ κ. Τσῶρτσιλ, εἶνε ἡ ἄμυνα. Ἀφῆκε, μάλιστα, νὰ ἐννοηθῇ ὁ Ἄγγλος πρωθυπουργός, ὅτι ἡ ἄμυνα αὐτὴ θὰ διατηρηθῇ μέχρι τοῦ προσεχοῦς χειμῶνος καὶ πέραν αὐτοῦ, ὁπότε θὰ ἐπιβληθῇ τρομερὰ οἰκονομικὴ πίεσις ἐπὶ τοῦ γερμανικοῦ καθεστῶτος μὲ ὁλόκληρον σχεδὸν τὴν Εὐρώπην λιμοκτονοῦσαν.

Καθ' ὅλον τὸ χρονικὸν αὐτὸ διάστημα, ἡ βρεττανικὴ κυβέρνησις, τὸ Ναυαρχεῖον καὶ ἡ ὑπὸ τὸν στρατηγὸν Ἀξμονσάϊτ γενικὴ στρατιωτικὴ διοίκησις, θὰ συγκεντρώσουν ὅλας τὰς προσπαθείας των εἰς τὴν ὀργάνωσιν τῆς ἀποφασίσεως γερμανικῆς ἐπιθέσεως κατὰ τῶν βρεττανικῶν νήσων, ἐπιθέσεως, τῆς ὁποίας τὰς διαφόρους πιθανὰς μορφὰς ἐξήτασεν.

Ἡ γενικὴ αὐτὴ διατριβὴ τῆς βρεττανικῆς πολεμικῆς τακτικῆς, ἀντιπαρίσταται πρὸς τὸ ἀρχικὸν συμμαχικὸν σχέδιον, ἐνισχυθὲν ἀκμὴ ἀπὸ τὰ διδάγματα τῶν πρώτων μηνῶν τοῦ πολέμου.

Εἶχε δηλαδὴ καθορισθῆ, εἰς τὰς πρώτας συνεδριάσεις τοῦ Ἀνωτάτου Πολεμικοῦ Συμβουλίου τῶν Συμμάχων, ἐπὶ τῶν ἡμέρων ἀκόμη τῶν κ. κ. Τσάμπερλαϊν καὶ Νταλαντιέ, ὅτι, ἐπὶ ἕνα τοὐλάχιστον, πιθανώτατα δὲ καὶ ἐπὶ δύο ἔτη, θὰ ἔπρεπε αἱ συμμαχικαὶ στρατιωτικαὶ δυνάμεις νὰ ἠρήσουν οὐσιαστικῆς ἀμυντικῆς τακτικῆς, στηριζόμεναι, ἀπὸ στρατιωτικῆς ἀπόψεως, ἐπὶ τῆς γραμμῆς Μαζινὸ καὶ χρησιμοποιοῦσαι τὸ ὅλον τῆς ἀτμοφορίας τῶν θαλασσῶν διὰ τὸν αὐστηρότερον δυνατὸν ἀποκλεισμὸν τῆς Γερμανίας. Κατὰ τὸ χρονικὸν αὐτὸ διάστημα καὶ ἐνῶ θὰ ἐξαντλεῖτο εἰκονομικῶς ὁ ἀντίπαλος, θὰ ἐφηρμόζετο, μὲ σχετικὴν ἡσυχίαν, τὸ μέγα σχέδιον τῆς ἀναπτύξεως τῆς συμμαχικῆς ἀεροπορίας, τὸ γνωστὸν ὑπὸ τὸ ὄνομα «Empire Air Scheme».

Τὸ σχέδιον αὐτὸ ἐστηρίζετο εἰς τὴν πλήρη ἀναγνώρισιν τοῦ γεγονότος, ὅτι ἡ ἀεροπορικὴ δύναμις ἔχει τὸν πρωταγωνιστὴ καὶ ἀποφασιστικὸν ρόλον εἰς τὸν σύγχρονον πόλεμον, ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὴν ἀναγνώρισιν τοῦ γεγονότος, ὅτι οἱ Γερμανοὶ εἶχον τὴν ποσοτικὴν τοὐλάχιστον ὑπεροχὴν εἰς τὴν ἀεροπορίαν. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ποιοτικὴν σύγκρισιν τῶν ἀντιπάλων ἀεροποριῶν, εἶνε πολὺ ἐνδιαφέρουσαι αἱ δηλώσεις εἰς τὰς ὁποίας προέβη προσφάτως ὁ ἀεροπόρος Ἔντη Ρίκενμπακερ, ὁ μεγαλύτερος τῶν «ἀσσων» τῆς ἀμερικανικῆς ἀεροπορίας κατὰ τὸν προηγούμενον πόλεμον.

Πλέτης στολίσκου ἀμερικανικῶν ἀεροπλάνων, κατέρριψεν 26 γερμανικὰ ἀεροπλάνα, ἐπιμένῃ μὲ τὸν γαλλικὸν πολεμικὸν σταυρὸν καὶ μὲ διάφορα ἀγγλικὰ καὶ ἀμερικανικὰ παράσημα.

«Σήμερον, εἶπεν ὁ κ. Ρίκενμπακερ, ἡ ἀεροπορία ἀποτελεῖ τὸ σημαντικώτερον πολεμικὸν ὅπλον. Καὶ διὰ τὴν νίκην τοῦ ἑνὸς ἢ τοῦ ἄλλου τῶν ἐμπολέμων, ἡ ἀεροπορικὴ ὑπεροχὴ ἀποτελεῖ τὴν ἀπαραίτητον προϋπόθεσιν.

Εἴτε τὸ θέλουν, εἴτε δὲν τὸ θέλουν οἱ στρατηγοί τῆς ξηρᾶς, ἡ ὑπεροχὴ εἰς τὸν ἀέρα εἶνε ζωτικὴ εἰς τὸ σημερινὸν εἶδος τοῦ πολέμου. Κατὰ τὴν γνώμην μου δὲ οἱ Γερμανοὶ, ἐν τῷ συνόλῳ ὑπερέχουν εἰς τὸν ἀέρα ἔναντι τῶν Συμμάχων.

Οἱ Γερμανοὶ ἐξ ἄλλου, λόγῳ τῆς ἀλλειψεως κατοχῆς ἐκ μέρους τῶν ἀεροπορικῶν βάσεων, ἔστερουν εἰς τὴν πείνητα καὶ τὴν ἀντοχὴν τῶν βομβαρδιστικῶν ἀεροπλάνων μας».

Ὁπωσδήποτε, τὸ ἀγγλικὸν ἐκστρατευτικὸν σῶμα διὰ τὴν ἀεροπορίαν, κατασταθὲν πρὸ πολλῶν μηνῶν ἐπέβλεπεν εἰς τὴν διὰ παντὸς τρόπου ἀνάκτησιν τῆς ἀεροπορικῆς ὑπεροχῆς, εἰς ἔμψυχον καὶ ἄψυχον ὑλικόν. Διὰ τὸ ἔμψυχον ὑλικόν, κατηρτίσθησαν τόσον εἰς τὴν μητροπολιτικὴν Ἀγγλίαν, ὅσον καὶ εἰς τὰς ἀποικίας, ἰδίως δὲ εἰς τὴν Αὐστραλίαν καὶ τὸν Καναδᾶν, ἀεροπορικαὶ σχολαὶ πολυάριθμοι, αἱ ὁποῖαι θὰ ἐξεπαίδευον κατὰ χιλιάδας τοὺς νέους ἀεροπόρους. Ὅσον ἀφορᾷ τὸ ἄψυχον ὑλικόν, ηὐξήθησαν ἀριθμητικῶς καὶ ἐπολλαπλασιάσθησαν εἰς παραγωγικὴν δύναμιν τὰ ἀεροπορικὰ ἐργοστάσια.

Ὑπελογίζετο, ὅμως, γενικῶς, ὅτι ἐχρειάζετο τὸ ἐν ἀρχῇ τοῦ σημειώματος ἀναφερόμενον χρονικὸν διάστημα, διὰ νὰ φθάσῃ ἡ ὅλη αὐτὴ ὀργάνωσις εἰς τὴν πλήρη ἀπέδοσίν της. Κέποιαν καθυστέρησιν ἐπέφερεν ἐν προκειμένῳ ἡ πρὸ ἀριστῶν μηνῶν ληφθεῖσα ἀπόφασις, ἵνα πολλαὶ ἀεροπορικαὶ βιομηχανίαι, ἀπὸ τὸ δέον συγκεντρωμέναι περὶ τὸ Λονδῖνον, ἀπομακρυνθοῦν καὶ διασπαρῶν ἀνὰ τὰς ἐπαρχίας. Τέλος, πρέπει νὰ σημειωθῇ, ὅτι ἄλλως τε ἐπαινέθη ὁ κ. Τσῶρτσιλ εἰς τὸν λόγον του, ὅτι ἡ Μεγάλη Βρεττανία ἀναμένει πολλὰ ἀπὸ τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τῆς ἀεροπορίας της.

Τὰ γεγονότα τῆς Γαλλίας καὶ ὁ ἐπικείμενος τερματισμὸς τῶν ἐκεῖ πολεμικῶν ἐπιχειρήσεων, χωρὶς νὰ ἀλλοιώσουν τὸ ἀντίθετον ἀναφερόμενον, ἐν ταῖς γενικαῖς του γραμμαῖς, πολλῶν σχεδίων, ἐπέφερον, ἐν τούτοις, πολλὰς μεταβολὰς εἰς τὴν πραγματικὴν κατάστασιν. Ἡ γερμανικὴ ἀεροπορία, ἀπαλλασσομένη πάσης ἀπασχολήσεως εἰς τὴν Γαλλίαν καὶ εἰς ἄλλα μέτωπα, θὰ δυνηθῇ νὰ συγκεντρώσῃ ὅλας τὰς προσπαθείας της κατὰ τῶν βρεττανικῶν νήσων.

Ἀπὸ τὴν συμμαχικὴν ἀεροπορίαν θὰ λείψῃ ἤδη τοὐλάχιστον ἕνα μέγα μέρος τῆς γαλλικῆς ἀεροπορίας, ὁσοδήποτε γαλλικὰ ἀεροπλάνα καὶ ἂν φύγουν ἀπὸ τὴν Γαλλίαν. Τέλος ἡ γερμανικὴ ἀεροπορία ἐνισχύεται ἐσφαλτικῶς, διὰ τῆς προσθήκης τοῦ μεγάλου ἀριθμοῦ τῶν ἰταλικῶν ἀεροπλάνων.

Εἰς ὅλα αὐτά, πρέπει νὰ προστεθοῦν αἱ νέοι θέσεις, τὰς ὁποίας, κατὰ τοὺς τελευταίους τρεῖς μῆνας καὶ ἀκριβῶς ἀπὸ τῆς 10ης Ἀπριλίου, ἤρχισε νὰ κατολαμβάνῃ ἡ Γερμανία ἔναντι τῶν βρεττανικῶν νήσων.

Ἀπὸ τοῦ νορβηγικοῦ Ἀκρωτηρίου τοῦ Βορρᾶ μέχρι τῶν γαλλικῶν ἐκβολῶν τοῦ Λεύγηρος, ὅλαι αἱ ἀνατολικαὶ καὶ νότιαι ἀκτοπαίζονται τὰς βρεττανικὰς νήσους εὐρωπαϊκαὶ ἀκταὶ τῆς Νορβηγίας, τῆς Δανίας, τῆς Ὁλλανδίας, τοῦ Βελγίου καὶ τῆς Γαλλίας, εὑρίσκονται ἤδη εἰς χεῖρας τῶν Γερμανῶν.

Αἱ ἀποστάσεις, ποὺ ἐχώριζαν τὰ γερμανικὰ ἀεροπλάνα καὶ ἐφοδιάζα ἀπὸ τὴν Μεγάλην Βρεττανίαν, ἐμειώθησαν εἰς τὴν ἐλάχιστον. Βάσεις πολύτιμοι ἐξοπλισεως ἐξησφαλίσθησαν διὰ τὰ γερμανικὰ πολεμικὰ πλοῖα.

Ἀπέναντι αὐτῆς τῆς πραγματικότητος ἔπρεπε τὸν Βρεττανοῦν λαὸν ὁ πρωθυπουργὸς κ. Τσῶρτσιλ, μὴ διστάσας, μάλιστα, νὰ προαναγγείλῃ καὶ προσοχὴ γερμανικὴν ἐπίθεσιν.

Διέγραψε δὲ καὶ τὴν ὅλην ἀμυντικὴν ὀργάνωσιν τῆς χώρας μὲ τὰ 1.250.000 ἄνδρῶν, ποὺ ἔχει ἡ Ἀγγλία ἐκτὸς τῶν 500.000 ἀνδρῶν τῆς πολιτοφυλακῆς, ποὺ ὀργανοῦται, ἀλλὰ δὲν ἔχουν ἀκόμη ὅλοι ἐξοπλισθῆ, τὸν βρεττανικὸν στόλον, ποὺ μένει ἀνέπαφος καὶ ἰσχυρός, τὴν βρεττανικὴν ἀεροπορίαν, ἡ ὁποία, διαρκῶς αὐξανομένη, συγκεντρωμένη ἤδη τὸ ἴδιον σθένος καὶ μὲ περιεπομένη ἀπὸ ἄλλας ἀποστολάς, θὰ δυνηθῇ νὰ αὐξήσῃ τὴν ἀποτελεσματικότητά της καὶ μὲ τὰς προσπαθείας τοῦ Ναυαρχείου καὶ ὅλων τῶν ἄλλων ὁμοειδῶν ὑπηρεσιῶν, ἀφοσιωμένας εἰς τὴν πρόβλεψιν καὶ τὴν ἐκ τῶν προτέρων ἀντιμετώπισιν κάθε νέας πολεμικῆς τακτικῆς, τὴν ὁποίαν θὰ ἠδύνατο νὰ ἐπινοήσῃ ὁ ἀντίπαλος.

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΕΙΣ ΤΟ ΜΠΟΡΔΩ ΕΞΕΤΑΖΟΝΤΑΙ ΟΙ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΑΝΑΚΩΧΗΣ

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΥΝ 30 ΔΑΚΤΥΛΟΓΡΑΦΗΜΕΝΑΣ ΣΕΛΙΔΑΣ

Η ΓΑΛΛΙΚΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ ΕΠΕΣΤΡΕΨΕΝ ΕΙΣ ΜΠΟΡΔΩ

ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΘΗ Η ΠΕΡΙΟΧΗ ΤΟΥ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ

Η ΜΑΛΤΑ ΔΕΝ ΥΠΕΣΤΗ ΖΗΜΙΑΣ ΑΠΟ ΤΑΣ ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ ΤΩΝ ΙΤΑΛΙΚΩΝ ΑΕΡΟΠΛΑΝΩΝ

ΡΩΜΗ, 22. Οἱ Γάλλοι ἀντιπρόσωποι ἀφοῦ ἔλαβον γνῶσιν τῶν ὅρων τῆς ἀνακωχῆς καὶ συνομίλησαν μετὰ τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ γερμανικοῦ ἐπιτελείου στρατηγοῦ φὸν Κάϊτελ λαβόντες ἐξηγήσεις ἐπὶ ὡρισμένων σημείων ἀνεχώρησαν εἰς Μπερδώ.

ΑΙ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑΙ ΤΩΝ ΟΡΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 22. Δὲν ἐγνώσθησαν ἀκόμη αἱ λεπτομέρειαι τῶν ὅρων τοῦ; ὁποίους ἀνεκοίνωσαν οἱ Γερμανοὶ πρὸς τοὺς Γάλλους. Οἱ ὅροι οὗτοι εἶναι λεπτομερεῖς. Οἱ Γερμανοὶ ἐδήλωσαν εἰς τοὺς Γάλλους ἀντιπροσώπους ὅτι ὀφείλουν νὰ δεχθοῦν ἢ νὰ ἀπορρίψουν συνολικῶς τοὺς ὅρους αὐτούς. Λέγεται ὅτι ἡ γαλλικὴ ἀντιπροσωπεία ἡ μεταβᾶσα εἰς Κομπιένην ἀνεχώρησε διὰ Μπερδὼ διὰ νὰ ἐπικοινωνήσῃ ἀπ' εὐθείας μὲ τὴν Κυβέρνησιν.

ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΕΙΣ ΤΟ ΜΠΟΡΔΩ

ΜΠΟΡΔΩ, 22. Σήμερον τὴν πρωΐαν συνῆλθεν ἐκτάκτως τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον διὰ νὰ ἐξετάσῃ τοὺς ὅρους τῆς ἀνακωχῆς. Αἱ λεπτομέρειαι τῶν ὅρων τῆς ἀνακωχῆς περιέχονται εἰς 30 δακτυλογραφημένας σελίδας.

Κατὰ τὴν συνεδρίαν του ταύτην τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον θὰ δεχθῇ ἢ θὰ ἀπορρίψῃ τοὺς ὅρους.

ΚΑΤΑΔΙΩΞΕΙΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΑΕΡΟΠΛΑΝΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 22. (Π.Α.) Ρέυτερ: Οἱ Γερμανοὶ ἀεροπόροι ἐφαρμόζοντες τακτικὴν λαθραίων ἐπιθέσεων, ὑπερέπτησαν χθὲς τὴν νύκτα εἰς μικρὰ κύματα τῶν βορειοανατολικῶν καὶ τῶν νοτιοανατολικῶν περιοχῶν τῆς Ἀγγλίας. Πρὸ τῆς αὐγῆς τὰ ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα εἶχον ἐξαφανισθῆ.

Βρεττανικὰ καταδιωκτικὰ ἀτέθησαν εἰς δίωξιν των. Οἱ Γερμανοὶ ἐδοκίμασαν τὸ σφοδρὸν φράγμα πυρὸς τῆς ἀντιαεροπορικῆς ἀμύνης τῆς ἀνατολικῆς Ἀγγλίας.

Ἠκούσθησαν σφοδραὶ ἐκρήξεις ὀλίγον προτοῦ δοθῇ τὸ σύνθημα συναγερμοῦ.

Οἱ κάτοικοι τῆς βορειοανατολικῆς περιοχῆς δηλοῦν ὅτι οἱ Γερμανοὶ ἔσχον ἐλάχιστον καιρὸν εἰς τὴν διάθεσιν των διὰ νὰ ἀνακαλύψουν στρατιωτικοὺς καὶ βιομηχανικοὺς στόχους διότι ἀντεμετώπισαν τὸ τρομερὸν πῦρ τῆς ἀντιαεροπορικῆς ἀμύνης, ἐξαναγκασθέντες νὰ ἐπιστρέψουν ἀφοῦ προηγουμένως ἔρριψαν μερικὰς βόμβας πεσούσας κατὰ τὸ πλεῖστον εἰς τοὺς ἀγρούς.

ΜΙΚΡΟΖΗΜΙΑΙ ΕΝ ΑΓΓΛΙΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 22. Κατὰ τὴν χθεσινὴν νυκτερινὴν ἐπίθεσιν τῶν γερμανικῶν ἀεροπλάνων ἐκρημνίσθη μία εἰδικὴ καὶ ἐτραυματίσθησαν 3 πρόσωπα.

ΣΥΝΘΗΜΑ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ ΕΝ ΒΕΡΟΛΙΝΩ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 22. Χθὲς τὴν νύκτα δὲν ἐλειτούργησαν οἱ ραδιοσταθμοὶ Βρέμης καὶ Ἀμβούργου. Ἡ σιγὴ αὕτη ἀποδίδεται εἰς τὰς ἀεροπορικὰς ἐπιθέσεις τῶν Ἀγγλων.

Σήμερον τὴν πρωΐαν ἐδόθη εἰς τὸ Βερολῖνον σύνθημα συναγερμοῦ, ἠκούοντο δὲ μακρόθεν κρότοι τηλεβόλων.

ΑΕΡΟΠΟΡ. ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΝ. ΑΓΓΛΙΑΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 22 (Π.Α.) Χθὲς τὸ ἑσπέρας, ἐδόθη τὸ σύνθημα ἀεροπορικοῦ συναγερμοῦ εἰς τὴν ἀνατολικὴν Ἀγγλίαν.

Η ΠΩΛΗΣΙΣ ΠΟΛΕΜΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑΝ

ΒΑΣΙΓΚΤΩΝ, 22. (Π. Α.) Τοῦ Πρακτορείου Ρέυτερ:

Ἡ Γερουσία ἐψήφισε χθὲς πρότασιν νόμου δίδουσαν ὡρισμένους περιορισμοὺς εἰς τὴν μεταβίβασιν πρὸς τοὺς Συμμάχους τοῦ «πλεονάζοντος» ὑλικοῦ τοῦ στρατοῦ καὶ τοῦ ναυτικοῦ. Θὰ παρίσταται ἀνάγκη ὁ ἀρχηγὸς τοῦ ἐπιτελείου τοῦ στρατοῦ ἢ τοῦ ναυτικοῦ νὰ ἐπιβεβαιώσῃ ὅτι τὸ ὑλικὸν οὗτο «πλεονάζει», ὅλα δὲ τὰ συμβόλαια τὰ ἀφορῶντα τὴν πώλησιν πολεμικοῦ ὑλικοῦ θὰ ὑποβάλλωνται πρὸς ἔγκρισιν εἰς τὸ Κογκρέσσον.

ΝΗΟΨΙΑΙ ΕΙΣ ΙΣΠΑΝΙΚΑ ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ

ΤΑΓΓΕΡΗ, 22. (Π.Α.) Στέφανι: Ἀξιόπιστοι πληροφορίαι ἐξ Ἀλγεζίρας ἀναφέρουν ὅτι ἀπὸ τῆς χθὲς τὰ βρεττανικὰ πολεμικὰ σταματοῦν καὶ ἐδέχθησαν εἰς τὸ Γιβραλτὰρ πρὸς ἔλεγχον τοῦ φορτίου των τὰ ἰσπανικὰ φορτηγά.

ΔΙΑΓΓΕΛΜΑ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΚΑΡΟΛΟΥ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 22. (Π.Α.) Ὁ βασιλεὺς Κάρολος θὰ ἀπευθύνῃ ἀπόψε, ὥραν 21ην, διαγγελμα πρὸς τὸν ρουμανικὸν λαόν. Τὸ διάγγελμα οὗτο θὰ μεταδοθῇ ραδιοφωνικῶς.

Ο ΟΘΩΝ ΤΩΝ ΑΨΒΟΥΡΓΩΝ ΕΙΣ ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑΝ

ΜΑΔΡΙΤΗ, 22. (Π.Α.) Ὁ Ὄθων τῶν Ἀψβούργων καὶ ἡ Ζίτα διῆλθον σήμερον τὴν πρωΐαν τὴν πορτογαλικὴν μεθόριον διευθυνόμενοι εἰς Λισσαβώνα.

ΖΥΡΙΧΗ, 22. (Π.Α.) Τοῦ πρακτορείου Ρέυτερ:

Κατὰ πληροφορίας ἐκ τῆς Ἰταλικῆς μεθορίου, 70 ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα ἐβομβάρδισαν χθὲς ἐπιτυχῶς τὰ βιομηχανικὰ κέντρα τῆς Λέκιο καὶ τῆς Μαλλάντα παρὰ τὸ Μιλάνον.

Τὰ συμμαχικὰ βομβαρδιστικὰ κατέστρεψαν μεγάλας ἀποθήκας βενζίνης παρὰ τὴν Βενετίαν.

Η ΤΥΧΗ ΤΩΝ ΘΩΡΗΚΤΩΝ "ΚΛΕΜΑΝΣΟ,, ΚΑΙ "ΡΕΣΙΛΙΕ,,

Ἐργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων
http://dlab.phs.uoa.gr/

Ἔτος 15ον ΑΡΙΘΜ. 5296

Γραφεῖα: Πέρας, Δλεδες Συρίας
Ἀριθμ. 10—11—12
Τηλέφωνον: 43403
Ταχυδερμ. κιβώτιον 2187 Πέρας

Τιμὴ φύλλου Γρόσια 4

Ἰδιοκτήτης-Διευθυντὴς
Κ. Ε. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΚΥΡΙΑΚΗ
23
ΙΟΥΝΙΟΥ
1940
Τῶν Ἁγίων Πάντων

Διευθυντὴς Συντάξεως:
ΓΡ. Ε. ΓΙΑΒΕΡΙΔΗΣ

Sahibi ve umumi neşriyat müdürü K. VASILIADIS
Yazı işleri müdürü L. YAVERIDIS
Idarehane: Istanbul Beyoğlu Suriye Çarşısı 10—11 Apoyevmatini matbaası
Razar 23 Haziran 1940
Διευθυντὴς Διαχειρίσεως: ΘΑ. ΚΡΥΣΤΑΛΛΙΔΗΣ

„Αἱ νῆσοι ἔσχαται ἐπιβάλλουσαι καὶ νῆσοι καθήκουσαι" Β. ΟΥΓΓΩ

ΠΟΤΕ ΘΑ ΕΦΑΡΜΟΣΟΗ Η ΣΥΝΑΦΟΕΙΣΑ ΓΑΛΛΟΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΑΝΑΚΩΧΗ

ΤΟ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟΝ ΤΗΣ ΑΝΑΚΩΧΗΣ ΥΠΕΓΡΑΨΑΝ ΟΙ ΣΤΡΑΤΗΓΟΙ ΚΑΪΤΕΛ ΚΑΙ ΧΟΥΤΖΙΓΚΕΡ

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑΙ ΤΗΣ ΥΠΟΓΡΑΦΕΙΣΗΣ ΑΝΑΚΩΧΗΣ

Ἡ βαδεῖα θλῖψις τῶν Γάλλων—Οἱ Γάλλοι ἀπιωρόσωποι μελέβησαν εἰς τὴν Ἰταλίαν—Ὑποχρέωσις καὶ ὠρωτόκολλον ἰταλογαλλικῆς ἀνακωχῆς—Ἡ Ἀρβανία συνεχίζει τὸν πόλεμον—Συμφράττουν μὲ αὐτὴν ὁ γαλλικὸς στόλος καὶ αἱ ἀποικίαι—Γαλλικὰ ἀεροπλάνα διέφυγον εἰς τὴν Ἀγγλίαν—Νέα ἔκκλησις τοῦ στρατηγοῦ Δὲ Γκώλ Γάλλοι ἀρχηγοὶ μελέβησαν εἰς Μαρόκον—Ἡ ἀμερικανικὴ βοήθεια πρὸς τὴν Ἀγγλίαν—Νεκροὶ καὶ τραυματίαι εἰς τὰ ἀέρια τοῦ Βερολίνου—Κατεστράφησαν ὑπὸ τῶν Γάλλων τὰ φωτικὰ "Κλεμανσώ" καὶ "Ρισελιὲ" εἰς τὰ ἀέρια τοῦ Βερολίνου

Μπορδώ, 22. (Π. Α.) Ἀνακοινωθὲν τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν:

Τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον συνῆλθε ἀπόψε τὴν 1ην πρωϊνήν, ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ κ. Λεμπρὲν πρὸς ἐξέτασιν τῶν γερμανικῶν ὅρων ἀνακωχῆς. Ἡ πρώτη συνεδρίασις διήρκεσε μέχρι τῆς 3ης ὥρας. Αἱ συζητήσεις ἐπανελήφθησαν τὴν 8ην καὶ 30.

Τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον συνεδριάζει διαρκῶς. Ἐπικοινωνεῖ τηλεφωνικῶς μετὰ τῶν Γάλλων ἀντιπροσώπων.

ΟΙ ΓΑΛΛΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΕΙΣ ΠΑΡΙΣΙΟΥΣ

Βερσαλλία, 22. (Π.Α.) Οἱ Γάλλοι ἀντιπρόσωποι, εἰ ἀπεφάσισαν τὴν ὑπογραφὴν εἰς Παρισίους, ἔνα ἁλῶν εἰς τὴν Κομπιένν, συνοδευόμενοι ὑπὸ πολυαρίθμων γραμματέων.

Ἡ ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΑΝΑΚΩΧΗΣ

Νέα Ὑόρκη, 22. (Π.Α.) Τοῦ Πρακτορείου Ρόυτερ:

Κατὰ τοὺς ἀντιπροκριτὰς δύο μεγάλων ἀμερικανικῶν ραδιοφωνικῶν σταθμῶν, οἱ Γάλλοι καὶ Γερμανοὶ ἀντιπρόσωποι ὑπέγραψαν τὴν 16ην ὥραν καὶ 50' ὥρᾳ Γκρήνουϊτς, τὴν ἀνακωχὴν εἰς τὸ δάσος τῆς Κομπιένης.

Τὸ πρωτόκολλον τῆς ἀνακωχῆς ὑπεγράφη ὑπὸ τοῦ στρατηγοῦ Χούντζιγκερ ἐξ ὀνόματος τῆς Γαλλίας καὶ τοῦ στρατηγοῦ Κάϊτελ ἐξ ὀνόματος τῆς Γερμανίας. Μετὰ τὴν ὑπογραφὴν ὁ στρατηγὸς Κάϊτελ ἔλαβε τὸν λόγον, τιμήσας τὴν μνήμην τῶν Γάλλων καὶ Γερμανῶν νεκρῶν.

Εἰς τὴν Ἀμερικὴν ὁ λόγος αὐτὸς θεωρεῖται ὡς ἡ πρώτη συμφιλιωτικὴ χειρονομία τῶν Γερμανῶν.

Οἱ Γάλλοι ἀντιπρόσωποι ἀνεχώρησαν κατόπιν ἀεροπορικῶς εἰς Ἰταλίαν πρὸς διεξαγωγὴν παρομοίων διαπραγματεύσεων.

Αἱ ἐχθροπραξίαι θὰ καταπαύσουν ἐξ ὥρας μετὰ τὴν ἀνακοίνωσιν ὑπὸ τῆς Ἰταλίας ὅτι συνήφθη ἀνακωχὴ μετ' ἀὐ Ἰταλίας καὶ Γαλλίας.

Οὐδεμία λεπτομέρεια ἐδημοσιεύθη εἰσέτι ὅσον ἀφορᾷ τοὺς ὅρους τῆς ἀνακωχῆς.

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑΙ ΤΗΣ ΥΠΟΓΡΑΦΗΣ

Νέα Ὑόρκη, 22. (Π.Α.) Ὡς ἀγνόσθη σήμερον, τὴν 18ην ὥραν καὶ 30' (ὥρα Γαλλίας) εἰς τὸ δάσος τῆς Κομπιένης ὑπεγράφη ἡ ἀνακωχὴ μεταξὺ Γαλλίας καὶ Γερμανίας.

Οἱ ἐκπρόσωποι τοῦ Χίτλερ ἀπῆλθον τὴν 6ην ὥραν καὶ 50 εἰς τὸ δάσος τῆς Κομπιένης ὑπὸ τῶν ἑξῆς προσωπικοτήτων: Ἐκ μέρους τῆς Γερμανίας καὶ τῶν ἐξ ὀνόματος τοῦ Φύρερ καὶ διοικήτου διοικητοῦ τοῦ στρατοῦ, ὑπὸ τοῦ στρατηγοῦ Κάϊτελ, ἐκ μέρους δὲ τῆς Γαλλίας καὶ ἐξ ὀνόματος τῆς γαλλικῆς κυβερνήσεως, ὑπὸ τοῦ στρατηγοῦ Χούντζιγκερ.

Ἡ κατάπαυσις τῶν ἐχθροπραξιῶν θὰ γίνῃ ἐξ ὥρας μετὰ τὴν ἀνακοίνωσιν ὑπὸ τῆς Ἰταλικῆς κυβερνήσεως, πρὸς τὴν ἀντίστοιχον γερμανικὴν διοίκησιν, τῆς ὑπογραφῆς τῆς Ἰταλογαλλικῆς ἀνακωχῆς. Οὐδὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἀνακοινωθῇ εἰσέτι ἐπὶ τῶν ὅρων τῆς ἀνακωχῆς.

ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΙΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΝΑΚΩΧΗΝ

Τουλούζη, 22. Περὶ τοὺς ἕνατὸ γεγονότα καὶ βουλευταὶ συνῆλθον σήμερον τὴν 18ην ὥραν εἰς τὸ θέατρον Ἀντέ.

Ἐνέκριναν ὁμοφώνως ψήφισμα ἐκφράζον τὴν ἀπόλυτον ἐμπιστοσύνην των πρὸς τὸν στρατάρχην Πετὲν καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην του διὰ τὴν δρᾶσιν του.

Ἐπίσης καὶ τὸ δημοτικὸν Συμβούλιον Μασσαλίας ἀπέστειλε πρὸς τὴν στρατάρχην τηλεγράφημα εἰς τὸ ὁποῖον ἐκφράζει τὴν θαυμασμόν καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην του.

ΕΠΙΦΥΛΑΚΤΙΚΟΤΗΣ ΑΓΓΛΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ

Λονδίνον, 22. (Π. Α.) Ὁ τύπος ἀπέχει γενικῶς ἀπὸ τοῦ νὰ σχολιάσῃ τὰς διαπραγματεύσεις τῆς ἀνακωχῆς, τοσοῦτον μᾶλλον καθ' ὅσον οἱ ὅροι αὐτῆς δὲν ἐγνώσθησαν εἰσέτι.

Αἱ ἐφημερίδες ἀναδημοσιεύουν τὰς γερμανικὰς πληροφορίας περὶ τῶν διαπραγμάτων ἐν Κομπιένῃ.

Ἡ «Νεολὴ Τέλεγραφ» περαιτέρω δὲν εὑρίσκει ἠρεμίαν, διὰ ἡ κυβέρνησις δὲν δικαιοῦται νὰ συνθηκολογήσῃ ὅταν αἱ κυβερνήσεις Τσεχοσλοβακίας, Πολωνίας, Νορβηγίας, Ὁλλανδίας καὶ Βελγίου κατηγόρησαν διὰ εἶχον καθήκον νὰ συνεχίσουν τὸν ἀγῶνα.

Διὰ λόγους τιμῆς διότι ἡ Γαλλία ἀνέλαβε τὴν ὑποχρέωσιν νὰ μὴ κατοθέσῃ τὰ ὅπλα παρὰ ἐν συμφώνῳ μετὰ τῶν συμμάχων της, διότι ἡ κυβέρνησις δὲν δικαιοῦται νὰ συνθηκολογήσῃ ὅταν αἱ κυβερνήσεις Τσεχοσλοβακίας, Πολωνίας, Νορβηγίας, Ὁλλανδίας καὶ Βελγίου κατηγόρησαν διὰ εἶχον καθήκον νὰ συνεχίσουν τὸν ἀγῶνα.

Διὰ λόγους ἀντιλήψεως, διότι εἶναι ἄστοχον νὰ παιγνιδίσῃ Θεμιστοκλῆς ὡς ἀπελθών. Μάλιστα, ὑπάσσομαι σοβαρὰν ὑπόνοιαν ἀλλὰ μὲ ἀπομένει ἡ αὐτοκαταφορὰ μας, ἀνάπαυσε ὁ σκόπος μας, ὁ χρυσὸς μας, οἱ σύμμαχοί μας καὶ ἡ μεγάλη ἀμερικανικὴ βιομηχανία.

Δίον νὰ συνεχίσωμεν τὸν ἀγῶνα διὰ λόγους συμφερόντων, διότι δὲ πρόκειται μόνον περὶ πολέμων μεταξὺ Γαλλίας καὶ Γερμανίας, ἀλλὰ περὶ παγκοσμίου πολέμου, ὅστις δὲν ἠκούετο εἰσέτι τὰς τύχας οὐδενὸς τῶν ἐμπολέμων.

Ἀνάμη καὶ αὐτοὶ οἱ Σύμμαχοι τῆς Γερμανίας, θὰ παραμείνωσι ἄφραγκα πάντοτε ὑπὸ τὴν ἡγεμονίαν τῆς:

Ἐγὼ, ὁ στρατηγὸς Νὲ Γκὼλ ἀναλαμβάνω τὴν συγκεντρώσιν ἐντὸς ὀλίγου ἐσόν βίλλων τὴν συνέχισιν τοῦ ἀγῶνος. Καλῶ ὅλους τοὺς ἀξιωματικοὺς, τοὺς στρατιώτας, τοὺς ἀεροπόρους, τοὺς ναυτικοὺς, τοὺς εἰδικοὺς, τοὺς ἐργάτας νὰ ἑνωνωνήσουν μετ' ἐμοῦ. Καλῶ ὅλους τοὺς ἐλευθέρους Γάλλους νὰ μ' ἀκολουθοῦν καὶ νὰ μὲ ἀκολουθήσουν. Ζῆ ω ἡ ἐλευθέρα Γαλλία.

Ο ΓΑΛΛΙΚΟΣ ΣΤΟΛΟΣ ΕΙΣ ΑΓΓΛΙΚΟΥΣ ΛΙΜΕΝΑΣ

Νέα Ὑόρκη, 22. Ὡς ἐν ὀνόματι, τὸ μεγαλείτερον μέρος τοῦ γαλλικοῦ στόλου εὑρίσκεται ἤδη εἰς τοὺς ἀγγλικοὺς λιμένας. Περιορίζεται ἀναφέρεται ὅτι τὰ ἀγγλικὰ τῶν σκαφῶν αὐτῶν παρέμειναν εἰς τοὺς ὑπὸ τὴν Γερμανίαν κατεχομένους γαλλικοὺς λιμένας.

Γαλλικὰ ἀεροπλάνα προσγειώθησαν εἰς τὴν Ἀγγλίαν.

Τὸ «Πὰν Μπὰρ» ἐγκαταλείφθη εἰς ἀγγλικὸν λιμένα.

ΚΑΤΕΣΤΡΑΦΗΣΑΝ ΤΑ ΥΠΟ ΝΑΥΠΗΓΗΣΙΝ ΓΑΛΛΙΚΑ ΘΩΡΗΚΤΑ

Λονδίνον, 22. Τὰ γαλλικὰ θωρηκτὰ «Ρισελιὲ» καὶ «Κλεμανσώ» ἄτινα εὑρίσκοντο ὑπὸ ναυπήγησιν εἰς τὴν Βρέστην, ἀνετινάχθησαν εἰς τὸν ἀέρα ὑπὸ τῶν ἰδίων των πληρωμάτων.

Η ΔΙΑΡΡΟΗ ΠΡΟΣ ΤΟ ΜΑΡΟΚΟΝ

Μαδρίτη, 22. (Π.Α.) Τοῦ πρακτορείου Ρόυτερ:

Πολυάριθμα ἀεροπλάνα ἰσπανικὰ ἐπέφανα ὑπεράνω τῆς Μαγιόρκας καὶ τῆς Μινόρκας, ἀεροδυναμένα πρὸς νότον. Πιστεύεται ὅτι τὰ ἀεροπλάνα αὐτὰ μεταφέρουν πρόσωπα μεταβαίνοντα ἐκ Γαλλίας εἰς τὴν βόρειον Ἀφρικήν.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Γενεύη Ἐπιτελεῖον τοῦ Φύρερ, 22. *(Π.Α.)* Ἡ ἀνωτάτη διοίκησις τοῦ στρατοῦ μανιφέστο, ὅτι τὰ γαλλικὰ στρατεύματα, ἅτινα εἶχον κυκλωθῆ εἰς τὴν Ἀλσατίαν καὶ Λορραίνην, ἐσυνθηκολόγησαν. Ἤμεσα ἑκατομμύριον γαλλικοῦ στρατοῦ παρεδόθη εἰς τὰ γερμανικὰ στρατεύματα.

Ἡ ἡ δὲν ἀνθίσ αὐτοὶ πτερὰ ὡρισμένοι μόνον τμῆμα τῆς γραμμῆς Μαζινὸ εἰς τὴν Κάτω Ἀλσατίαν καὶ τὴν Λορραίνην ὡς καὶ ἀπομεμονωμένα ἀποσπάσματα τῶν Βελγῶν.

ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΟΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΑΕΡΟΠΛΟΙΩΝ

Λονδίνον, 22. (Π.Α.) Ἀνακοινωθὲν τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἀεροπορίας:

Ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα διεκρίθησαν τὴν ἡμέραν ἀεροπορικῆς πτήσεως ὑπεράνω τῆς βορειοδυτικῆς Γερμανίας καὶ βομβαρδίσαν δύο ἀεροδρόμια καὶ ἕν βιομηχανικὸν κτιρίον. Ὅλα τὰ ἀεροπλάνα μας ἐπέστρεψαν ἀνάπαυσιν.

Τὴν ἑπομένην νύκτα βομβαρδιστικὰ ἀεροπλάνα μας ἐκτελέσαν πτήσεις ἐπὶ τῆς βορείου καὶ δυτικῆς Γερμανίας καὶ ἀνετίθησαν ἐναντίον σημαντικοῦ ἀριθμοῦ στόχων. Δύο ἀεροπλάνα μας δὲν ἐπέστρεψαν εἰς τὰς βάσεις των.

Ἀεροπλάνον μας ἐβομβάρδισε σήμερον καὶ ἐβύθισε μίαν ἐχθρικὴν μεταγωγὸν εἰς τὴν Βόρειον Θάλασσαν.

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΚΟΛΩΝΙΑΣ

Κολωνία, 22. (Π.Α.) Τοῦ Γερμανικοῦ Γραφείου Πληροφοριῶν: Κατὰ τὴν ἐπιθεσιν τῆς διεξαγηθείσας τὴν νύκτα τὴν 18 Ἰουνίου κατὰ τῆς Κολωνίας, εἰς ἐκκρηκτικαὶ βόμβαι ἐρρίφθησαν κατὰ τὸ κέντρον τῆς πόλεως. Ἐξ πολῖται ἐφονεύθησαν καὶ 14 τραυματίσθησαν. Ὀλιγοστὰ ἐκρηκτικαὶ βόμβαι καὶ 12 ἐμπρηστικαὶ ἐρρίφθησαν εἰς περιφέρειαν τῆς Κολωνίας. Εἰς ἕνεκεν πρόσκτισιν δύο πρόσωπα ἐφονεύθησαν καὶ δύο ἐτραυματίσθησαν.

Ζημίαι πρακτικῶς ἐπὶ μερικὰ οἰκίας.

Ὀλίγον ὡς ἐκρηκτικαὶ καὶ 22 ἐμπρηστικαὶ βόμβαι ἐρρίφθησαν εἰς τὴν συνοικίαν Ἔχρεν-πελλερ. Ζημίαι δὲν ὑπέρβαιναν.

Ἐν ὅλῳ ἐρρίφθησαν 31 βόμβαι ἐκρηκτικαὶ καὶ 74 ἐμπρηστικαὶ ἐναντίον μὴ στρατιωτικῶν στόχων.

ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Γενεύη Ἐπιτελεῖον τοῦ Φύρερ, 22. *(Π.Α.)* Ἡ ἀνωτάτη διοίκησις τοῦ στρατοῦ ἀνακοινοῖ: Εἰς τὴν Βρεστὴ ἡ ναυτικὴ μοῖρα τοῦ σημαντικοῦ λιμένος τοῦ Σαὶν Μαλὸ καὶ τοῦ Λεβρὲν.

Εἰς τὸν Ἄνω Λονὲρ τὰ πραγεφυρώματα μας διηρρύθησαν. Ἡ Τόλαρ κατελήφθη. Εἰς τὴν Λορραίνην καὶ εἰς τὰ Βόσγια ἡ ἐπίθεσίς μας εἶχεν ὡς ἀποτέλεσμα τὴν διάλυσιν καὶ ἄλλων περιφυλακῶν ἐχθρικῶν τμημάτων στρατοῦ. Ἡ Ζέραφτρεμ κατελήφθη. Ὁ ἀριθμὸς τῶν συλληφθέντων κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας αἰχμαλώτων ὑπερέβη τὰς 200.000. Ἠχαλωτίσαμεν μίαν πλήρη μεραρχίαν ὁπλοφόρων. Ὁ ἀριθμὸς τῶν αἰχμαλώτων αἱ ἔκτεσι ἀλλὰ καὶ τὰς τοῦς ἄλλους τομεῖς. Μεταξὺ αὐτῶν εἶναι ὁ διοικητὴς τῶν ναυτικῶν δυνάμεων τοῦ Βορρᾶ καὶ ἄλλοι ναύαρχοι, εἰς στρατηγοί, διοικηταὶ στρατιωτικοῦ σώματος καὶ πολλοὶ μέτριοι. Ἔκτὸς τοῦ σημαντικοῦ πολεμικοῦ ὑλικοῦ εἰς χεῖρας μας περιῆλθον, κατόπιν τῆς καταλήψεως πολλῶν ἀεροδρομίων, 200 ἀεροπλάνα.

Σκοῦνοι βομβαρδιστικῶν καὶ ἄλλων ἀεροπλάνων μας κατακερύσαν κτίσματα ἐπιθέσεων ἐναντίον ἐχθρικῶν ὀχυρωμάτων, συμμετεφέρουν στρατεύματα δυτικῶς τοῦ Σταρὲρ ὕφους καὶ νοτιοδυτικῶς τοῦ Βισεμπουργκ κιθὼ καὶ τοῦ τὸ τοῦ Δουάρ.

Εἰς τὰς Ἐ-βίλας τοῦ Ζιγκὲν καὶ τοῦ Λοτὰ ἐβυθίσαμεν ἐπιφανὲς ἀκάρι 8.000 τόνων, προκαλέσαμεν ζημίας εἰς ἕτερον 4.000 τόνων καὶ κατεφλέγομεν δύο ὑδροπλάνα.

Ἐπιτυχεῖς ἐπιθέσεις διενεργήθησαν κατὰ τῆς ἀνατολικῆς ἀκτῆς τῆς Ἀγγλίας ἐναντίον σημαντικῶν στρατιωτικῶν στόχων καὶ ἰδίως κατὰ τοῦ πολεμικοῦ ἐργοστασίου τῆς Μπλέτσλεϊ.

Τὰ ἀπόγευμα κατόπιν βραχείας ἀερομαχίας παρὰ τὴν Ἀλμπιόν τὴν τῶν Τάξεν κατεφλέγομεν τρία ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα.

Ἀγγλικὰ βομβαρδιστικὰ καὶ τορπιλλοβόλα ἐπιτέθησαν ἐναντίον ἐναντίον γερμανικοῦ θωρηκτοῦ. Τὰ ἀτιναροπορικὰ τηλεβόλα τοῦ σκάφους κατέφλεγαν ἐξ ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα. Τὰ ἐπιβάτια εἰς τὴν ἀγῶνα γερμανικὰ κατεδίωξαν ἐκτὸς ἄλλα ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα.

Ὁ ἐχθρὸς ἀπώλεσε χθὲς ἐν ὅλῳ 25 ἀεροπλάνα. Ἐξ αὐτῶν 14 κατεστράφησαν κατὰ τὴ διάρκειαν ἀεροναυμαχίας, ἐξ ὑπὸ τῶν ἀντιαεροπορικῶν τηλεβόλων τῆς ξηρᾶς, ἐξ ὑπὸ τῶν ἀντιαεροπορικῶν τηλεβόλων τοῦ ναυτικοῦ καὶ τὰ ἑπτὰ λοιπὰ ἐν ᾧ ἦσαν προσγειωμένα. Γερμανικὰ ἀεροπλάνα δὲν ἐπέστρεψαν εἰς τὴν βάσιν των.

Ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς πρὸς ἀνωμὲ ἐπιθέσεως μέχρι τῆς 15 τρέχοντος κατερρίφθησαν ἐν ὅλῳ ὑπὸ τῶν ἀντιαεροπορικῶν τηλεβόλων 854 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα.

Κυβερνήτης ὑποβρυχίου μας ἐπιστρέψαντος εἰς Γερμανίαν κατέθεσεν ὅτι ἐβύθισεν ἐχθρικὴ σκάφη συνολικοῦ ἐκτοπίσματος 42 686 τόνων. Ἕτερον ὑποβρύχιόν μας ἐπέκυψε τὰ τορπίλλοι τὰ ἐχθρικὸν μεταγωγικὸν «Ἔιρεν» 11.000 περίπου τόνων.

Ἄλλο ὑποβρύχιόν μας ἐπιθέθη ἐπίσης χῶ. ἐναντίον μεγάλης ἀγγλικῆς ἀτμοπομπῆς.

Χθὲς τὴν νύκτα ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα ὑπερέπτησαν τὴν βόρειον καὶ τὴν δυτικὴν Γερμανίαν καὶ ἐπετέθησαν διὰ πυρίφορα ἐναντίον τῶν πόλ-ε τοῦ Βερολίνου.

Ὡς πάντοτε εἰ βόμβαι δὲν προὐκάλεσαν παρὰ ἀσημάντους ζημίας εἰς μὴ στρατιωτικοὺς στόχους.

Ἐφονεύθησαν ἐν τούτοις ἡ ἑξαπαλεσθησαν μερικοὶ πολῖται.

ΠΡΩΙΝΟΝ

ΓΑΛΛΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Μπορδώ, 22 (Π.Α.) Ἀρμόδιον ἀνακοινωθὲν: Τοπικῆς φύσεως συγκρούσεις ἔγιναν νοτίως τοῦ Δουὲρ καὶ ἰδίως εἰς τὰ Μαγνὸν ὄρ, Λιγὲ δί, Σατιγνὲ σὺρ Ἔνιρ καθὼς καὶ ἐν Σαὶν Ἔνιαν καὶ Ρωάν.

Εἰς τὸν Ρωλαὶ ἀπὸ τινὰς ἀπαχθὲν ἐπιθέσεις κατόπιν σφοδρᾶ μάχης, ἐχθρὸς νὰ ἀποσπάσματα περιλαμβάνοντα ἐν τάγμα καὶ τάγμα.

Εἰς τὰς Ἄλπεις οἱ Ἰταλοὶ διενέργησαν ἀπεπτυχὴ μερικὴ τοπικῆς φύσεως ἐπιθέσεις.

Ο ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΕΡΙΧΩΡΩΝ ΤΟΥ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ

Βερολίνον, 22. (Π. Α.) Τοῦ Γερμανικοῦ Γραφείου Πληροφοριῶν: Χθὲς τὴν νύκτα ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα ἔρριψαν μέ τὴν τῶν πόρεξ τοῦ Βερολίνου. Ἐν τῶν ἀεροπλάνων αὐτῶν ἔρριψε ἐκρηκτικὰ καὶ ἐμπρηστικὰ βόμβας εἰς μὴ στρατιωτικοὺς στόχους καὶ ἰδίως ἐναντίον νοσοκομείου. Δὲν ὑπάρχουν παρὰ ἐλάχιστοι ζημίαι. Τρεῖς ἄ-δρεις, τρεῖς γυναῖκες καὶ ἐν παιδίον ἐτραυματίσθησαν.

ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑΝ

Νέα Ὑόρκη, 22. (Π. Α.) Οἱ «Νιοῦ Γιόρκ Τάϊμς» γράφουν, ὅτι 56 βομβαρδιστικὰ τύπου «Νόρθροπ» ἄτινα ἀνῆκον εἰς τὸν ἀμερικανικὸν στρατὸν, ἀπεγειώθησαν ἐκ τοῦ ἀεροδρομίου Μίτσελ τῆς Νέας Ὑόρκης, διευθυνόμενα εἰς τὴν Χάλιφαξ, ὅπόθεν θὰ κατευθυνθοῦν εἰς τὴν Ἀγγλίαν.

Ἕκατὸν 38 βομβαρδιστικὰ ἀπεστάλησαν ἐκ Νέας Ὑόρκης εἰς Ἀγγλίαν.

ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΟΚΡΑΤΟΥΜΕΝΗΣ ΟΛΛΑΝΔΙΑΣ

Λονδίνον, 22. (Π. Α.) Ἀνακοινωθὲν τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἀεροπορίας:

Ἀεροπλάνα τοῦ στόλου καὶ τῆς ἐπιμαχίου ἀμύνης ἐπετέθησαν ἐναντίον ἐχθρικῶν σκαφῶν, νεωρείων, ἀποθηκῶν καὶ ἀποθήκης πετρελαίου ἐν Βλιεσσερ τῆς Ὁλλανδίας. Δύο ἐχθρικὰ σκάφη ἐβυθίσθησαν. Ἐν τῶν ἀεροπλάνων μας κατεστράφη ὑπὸ τοῦ ἐχθροῦ.

ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΒΡΕΜΗΣ

Βρέμη, 22. (Π. Α.) Ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα ἐπετέθησαν τὴν παρελθοῦσαν νύκτα κατὰ τῆς Βρέμης ρίψαντα ἐκρηκτικὰ καὶ ἐμπρηστικὰ βόμβας. Αἱ ζημίαι εἶναι μικραί. Δύο πολῖται τραυματίσθησαν.

Τὰ ἀεροπλάνα ἐπεκρούσθησαν ὑπὸ τῶν ἀντιαεροπορικῶν μας τηλεβόλων.

ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΘΗΣΑΝ ΤΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ ΚΡΟΥΠ

Λονδίνον, 22. Ἡ ἀγγλικὴ ἀεροπορία ἐβομβάρδισε τὰ γερμανικὰ ἔργα ἀσεα πολεμοφοδίων Κρούπ.

ΑΝΑΚΑΤΑΛΗΨΙΣ ΠΟΛΕΩΣ ΥΠΟ ΤΩΝ ΓΑΛΛΩΝ

Νέα Ὑόρκη, 22. (Π. Α.) Ἡ Μασσαλία ἐβομβαρδίσθη ἐπὶ 40 λεπτά.

Εἰς τὰ Βίσγια οἱ Γάλλοι μάχονται πάντοτε. Τὰ γαλλικὰ στρατεύματα ἀνατέλεβον τὴν Μπελφόρτ.

ΝΑΥΜΑΧΙΑ ΚΑΙ ΑΕΡΟΜΑΧΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΡΕΙΟΝ ΘΑΛΑΣΣΑΝ

Ἐπίθεσις ἐναντίον τοῦ θωρηκτοῦ «Σάρνχορστ»

Λονδίνον, 22. (Π.Α.) Ἀνακοινωθὲν τοῦ Ναυαρχείου καὶ τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἀεροπορίας:

Τὸ γερμανικὸν θωρηκτὸν «Σάρνχορστ» 26 000 τόννων ὑπέστη σημαντικὴ ζημίας ἀπὸ ἐπίθεσιν ἐναντίον τοῦ τῶν ναυτικῶν καὶ ἀεροπορικῶν δυνάμεών μας. Γερμανικὸν ἀντιπυροβόλον ἐθέγη ὑπὸ τορπίλλης.

Ὑποβρύχιόν μας ἐβύθισεν τὸ «Σάρνχορστ» ὀλίγον μετὰ τὸν ἀπόπλουν του ἐκ τοῦ φιόρδ τοῦ Τρόντχεν.

Τὸ θωρηκτὸν δημοσίευσε προφανῶς εἰς λιμένα πρὸς ἐπισκευὴν του κατόπιν τῶν ζημιῶν τῆς ὁποίας ὑπέστη ἐκ τοῦ βομβαρδισμοῦ του ὑπὸ ὑδροπλάνων μας τὴν 13ην Ἰουνίου.

Τὸ «Σάρνχορστ» συνοδεύετο ὑπὸ σημαντικῶν δυνάμεων. Τὸ ὑποβρύχιον ἐπετέθη κατὰ τοῦ θωρηκτοῦ ἐπὶ ἑβδομάδας ἐθέγη ὑπὸ τορπίλλης.

Ἐδῶ ὡς ἐγνώσθη ἡ ἕνωσις τῆς ἀπέθανος ἀεροπλάνα μας ἔπεσαν νὰ παρεμβλέψουν τὸν ἐχθρὸν καὶ νὰ τὸν ἐπιτεθοῦν.

Ὀλίγον ἀργότερον τὰ βομβαρδιστικὰ ἀεροπλάνα μας ἐπετέθησαν κατὰ τοῦ Σάρνχορστ. Ὀδδμία τορπίλλη ἔπιασε τὸ θωρηκτὸν. Ἐν ὅμως τῶν συνοδευόντων αὐτὸ ἀντιτορπιλλικὸν ἐθέγη καμίας.

Δύο ἀεροπλάνα μας δὲν ἐπέστρεψαν εἰς τὰς βάσεις των.

Μία ὥραν ἀργότερον τὸ «Σάρνχορστ» ἐβομβαρδίσθη ὑπὸ ἀεροπλάνων μας τῆς ἀπαντοῦν ἀμύνης πρὸς ἀνταπόδοσιν τοῦ ἐχθροῦ, ἡ ὁποία ἐπέφερε τὴν ἀπώλειαν τριῶν ἀεροπλάνων μας. Δύο ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα κατερρίφθησαν.

Μονάδες τοῦ στόλου μας ἀπεστάλησαν ἐπανειλημμένως πρὸς συνάντησιν τῶν γερμανικῶν δυνάμεων, ἀλλὰ λόγῳ τῆς κακῆς ὁρατότητος, δὲν ἐπέτυχον νὰ ἔλθουν εἰς ἐπαφὴν μετ' αὐτῶν.

ΔΙΑΦΟΡΑ

ΑΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΦΙΛΟΦ

Ἐπανειλημμένως μέχρι τοῦδε ὁ σοφιανὸς τύπος ἠσχολήθη μὲ τὴν συνθήκην τοῦ Νεγὶ, διὰ νὰ ἐπαναλάβῃ ὅτι ἠδικήθη τότε ἡ Βουλγαρία.

Ἐννοεῖται, ὅτι εἰς πᾶσαν ἐν Σόφια συνηγορίαν περὶ τροποποιήσεως ἢ ἀκυρώσεως τῆς συνθήκης αὐτῆς ἐλησμονοῦντο οὐσιώδη γεγονότα, τὰ ὁποῖα ἐπηρέασαν τοὺς ἐργάτας τῆς συνθήκης αὐτῆς. Ἐλησμονεῖτο καὶ ἡ πραγματικότης.

Ἀπὸ τινος ὁ σοφιανὸς τύπος ἀσχολεῖται καὶ πάλιν μὲ τὴν ἐν λόγῳ συνθήκην, ἀπασχόλησις ἡ ὁποία ὡς συνήθης διὰ τὸν τύπον αὐτὸν δὲν κάμνει ἐντύπωσιν.

Ἐνδιαφέρουσαι ὅμως εἶναι αἱ δηλώσεις τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Φίλωφ, τοῦ διακεκριμένου καθηγητοῦ, ὁ ὁποῖος καὶ τονίζει ὅτι οὐδεμίαν μεταβολὴν θὰ ὑποστῇ ἡ πολιτικὴ τῆς Βουλγαρίας.

Ο Βούλγαρος πρωθυπουργὸς διετύπωσε καὶ τινας ἄλλας σκέψεις του, ἀλλ' ἐνδιαφέρει ἡ δήλωσίν του, ὅτι δὲν μεταβάλλεται ἡ πολιτικὴ τῆς γείτονος ὅπερ δεικνύει φρόνησιν καὶ ἐκτίμησιν τῆς βαλκανικῆς πραγματικότητος, ἐξυπηρετοῦσαν τὰ καλῶς ἐννοούμενα συμφέροντα τοῦ βουλγαρικ

Ἐργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων
http://dlab.phs.uoa.gr/

ΠΡΑΤΕΥΟΥΣΑ ΠΟΛΙΣ ΕΠΑΡΧΙΑΙ

ΠΟΛΙΣ

—*Ἡ θερινὴ σκηνὴ τοῦ καζίνου τοῦ Ταξεὶμ*

Τὴν 15ην Ἰουλίου θὰ εἶναι ἑτοίμη ἡ θερινὴ ὑπαίθριος σκηνὴ εἰς τὸ Δημαρχιακὸν Κ=ζίνο τοῦ Ταξεὶμ. Τὰ ἐγκαίνιά της θὰ γίνουν ταυτοχρόνως μὲ τὰ ἐγκαίνια τοῦ ὑπαιθρίου τμήματος τοῦ Καζίνου τούτου.

—*Εὐκολίαι τῆς Δημαρχίας εἰς τοὺς πτωχοὺς ἀγραμμάτους*

Ἡ Δημαρχία ἀνακοίνωσεν εἰς ὅλας τὰς ὑποδιοικήσεις διαταγὴν ὅπως ἰδρύσουν αὗται γραφεῖον εἰς τὸ ὁποῖον θὰ συντάσσωνται δωρεὰν εἰς τὸν πτωχὸν καὶ ἀγράμματον λαὸν ἀναφοραί, αἰτήσεις, ἐκθέσεις καὶ ἄλλα διάφορα παρόμοια ἔγγραφα ὑποβαλλόμενα πρὸς τὰς δημοσίας ὑπηρεσίας.

—*Ἐὰν δὲν ἔχουν σαπίσει*

Ἡ Διεύθυνσις τῶν Μονοπωλίων ἀπεφάσισε νὰ ἀνασύρῃ ἐκ τοῦ βυθοῦ τῆς θαλάσσης χιλιάδας σάκκων ἅλατος, φορτίου τοῦ βυθισθέντος πέρυσιν ἐξω τοῦ Ζογκουλδάκ σκάφους μὲ φορτίον ἅλατος.

Τὸ Μονοπώλιον θὰ χρησιμοποιήσῃ κυρίως τοὺς σάκκους οἱ ὁποῖοι ἔχουν ὑπερτιμηθῆ τώρα μὲ τὴν ἔλλειψιν σάκκων εἰς τὴν ἀγοράν μας.

—*Ἀποστολὴ πετρελαίου καὶ βενζίνης εἰς τὰς ἀνατολικὰς καὶ νοτίους ἐπαρχίας*

Λαμβάνονται μέτρα διὰ τὴν ἐξευδετέρωσιν τῆς κρίσεως ἡ ὁποία ἐδημιουργήθη εἰς τὰς ἀνατολικὰς καὶ νοτίους περιφερείας τῆς χώρας ἐκ τῆς ἐλλείψεως πετρελαίου, βενζίνης καὶ μοτερίνης. Ἐπειδὴ δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ γίνωνται αἱ μεταφοραὶ διὰ θαλάσσης, ἀπὸ χθὲς ἔγινεν ἡ πρώτη ἀποστολὴ σιδηροδρομικῆς ἀποσταλέντων εἰς τὰς περιοχὰς αὐτὰς 10 βαγονίων πετρελαίου καὶ βενζίνης.

—*Δημαρχιακὰ μέτρα εἰς τὰς ἀποβάθρας*

Ἡ Δημαρχία ἀνεκοίνωσε πρὸς τὰς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας της τὴν διαταγὴν ὅπως τασσόται εἰς τὰς ἀποβάθρας τῶν ἀτμοπλοίων εἰς σκοπὸς δημαρχιακὸς ἀστυφύλαξ ὁ ὁποῖος θὰ ἐπιμελῆται τῆς τάξεως κατὰ τὴν ἐπιβίβασιν καὶ ἀποβίβασιν τῶν ταξιδιωτῶν, προσέχων κυρίως νὰ μὴ ἐνοχλοῦνται οὗτοι ἀπὸ τοὺς ἀχθοφορεῖς, οἱ ὁποῖοι εἰσορμοῦν διὰ νὰ παραλάβουν φορτίον.

—*Τὰ θερινὰ δρομολόγια τῆς Σιρκὲ καὶ τῆς Ἀκάη*

Ἡ Σιρκετὶ Χαϊρὶέ ἡτοίμασε τὸ θερινόν της δρομολόγιον. Τὸ ἐφετεινὸν δρομολόγιον εἶναι πολὺ πλουσιώτερον εἰς ταξιδίαι ἀπὸ τὸ δρομολόγιον τοῦ παρελθόντος ἔτους.

Ἐπίσης ἐγκαινιάσθη ἀπὸ χθὲς καὶ ἡ πλὰζ τοῦ Κιουτσοὺκ-Σοῦ εἰς τὸ Ἀνατολ Χισαρ.

Ἡ Σιρκὲ θὰ ἔχῃ διὰ τὴν πλὰζ αὐτὴν συνοδευομένα εἰσιτήρια ταξειδίου, μπάνιου καὶ φαγητοῦ εἰς τὸ καζίνο τῆς πλαζ.

Ἀπὸ σήμερον ἐπίσης ἐγκαινιάζονται καὶ πλείστα ἄλλα ἐξοχικὰ κέντρα τοῦ Βοσπόρου.

Ἀφ' ἑτέρου καὶ ἡ Ἀκάη ἡτοίμασε τὸ θερινόν της δρομολόγιον, τὸ ὁποῖον θὰ ἐφαρμοσθῆ ἀπὸ τῆς 1ης Ἰουλίου.

—*Μηνιαία ἀναστολὴ τῆς ἀεροπορικῆς συγκοινωνίας*

Ἀναστέλλεται ἀπὸ τῆς αὔριον Δευτέρας καὶ ἡ ἀναέριος ἐπιβατικὴ γραμμὴ Σταμπούλ—Ἀγκύρας καὶ Σταμπούλ—Ἀδάνων. Ἡ ἀναστολὴ αὕτη θὰ εἶνε μηνιαίου χρονικοῦ διαστήματος. Θὰ ἐκτελῆται μόνη ἡ ἀεροπορικὴ συγκοινωνία Ἀγκύρας—Ἀδάνων.

—*Τὸ "Τιρχὰν" ἐτέθη εἰς τὴν ὑπηρεσίαν*

Τὸ νεωστὶ ἐπισκευασθὲν ἀτμόπλοιον «Τιρχὰν» τῆς Κρατικῆς Ἀτμοπλοΐας ἐτέθη εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς γραμμῆς Σμύρνης, τὸ δὲ ἀτμόπλοιον «Κόνια» εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς γραμμῆς Πανόρμου.

—*Μεισοδοσίαι διὰ τὴν κατασκευὴν ὁδικῶν ἔργων*

Κατὰ τὴν προκηρυχθεῖσαν μεισοδοσίαν διὰ τὴν κατασκευὴν ὁδῶν τῆς πόλεως συνολικῆς δαπάνης 400 χιλιάδων λιρῶν ἐκ τοῦ ἐφετεινοῦ προϋπολογισμοῦ, δὲν ἐνεφανίσθη οὐδεὶς μεισοδότης.

Ἡ Δημαρχία θὰ προκηρύξῃ μεισοδοσίαν διὰ κάθε ἔργον χωριστά.

—*Πληρωμαὶ χρεῶν δι' ἀπαλλοτριώσεις*

Ἡ Δημαρχία ὀφείλει πρὸς ἰδιώτας ἐκ παλαιῶν χρεῶν δι' ἀπαλλοτριώσεως 300 χιλιάδας λίρας. Ἐρέτος θὰ πληρωθῇ τμῆμα 40 χιλ. λιρῶν ἐκ τοῦ χρέους τούτου.

Αἱ πληρωμαὶ θὰ ἀρχίσουν λίαν συντόμως.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ
καὶ
ΑΛΦΟΝΣΙΝΑ ΖΑΜΗΤΗ
Ἐστέφθησαν
Πέραν, 21)6)40

ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ Κ. ΑΡΑΠΟΓΙΑΝΝΗΣ
καὶ
ΑΘΗΝΑ Α. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ
Ἐμνηστεύθησαν
Πέραν 16)6)1940

— *Φιλάνθρωπος προσφορά*

Ὁ κ. Ἀθανάσιος Προδρομίδης ἀντὶ τεσσαρακονθημέρου μνημοσύνου ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ πατρός αὐτοῦ Θεοφάνους προσέφερεν (20) εἴκοσι λίρας εἰς τὴν Φιλόπτωχον Ἀδελφότητα Χαλκηδόνος καὶ τὸ συσσίτιον αὐτῆς. Τὸ Δ. Συμβούλιον ἐκφράζει αὐτῷ θερμὰς εὐχαριστίας.

— *Μία πενταηκονταετηρίς*

Πενῆντα ἔτη συμπληροῦνται σήμερον, ἀφ' ὅτου ὁ κ. Γεώργιος Χονδρόπουλος, ὑποχρεωμένος δι' οἰκογενειακοὺς λόγους νὰ ἐργασθῇ, προσελαμβάνετο ὡς ὑπάλληλος κουρείου. Καὶ συνεπλήρωσεν ἐντίμως ἐπὶ ἡμισυ αἰῶνα εἰς τὸ ἐπάγγελμά του, εἰς τὸ ὁποῖον διεκρίθη διὰ τὴν τέχνην του καὶ τοὺς καλοὺς του τρόπους, ὑπηρετήσας χιλιάδας κόσμου καὶ ξένους, μεταξὺ τῶν ὁποίων συγκαταλέγονται προσωπικαὶ καὶ ἄλλοι.

Ὅπως συμβαίνει εἰς ὅλα τὰ ἐπαγγέλματα καὶ τὸ ἐπάγγελμα τοῦ κουρέως ἀπαιτεῖ κάποιο τάλαντο καὶ ἀπὸ τὸν κ. Χονδρόπουλον δὲν ἔλειπε αὐτό. Διεκρίθη εἰς τὸ ἐπάγγελμά του καὶ σήμερον ποὺ συμπληροῦνται πενῆντα χρόνια ἐργασίας, τὸν συγχαίρομεν, ὅπως θὰ τὸν συγχαροῦν, βέβαια, οἱ φίλοι, πελάται καὶ συνάδελφοί του.

ΣΟΒΑΡΟΝ γραφεῖον ζητεῖ πλασιὲ πεπειραμένον. Ἀπευθυνθῆτε: Ὁσιὰν βέη χὰν, ἀρ. 10, Ἐμίνονου.

Μὲ μόνον
37 ½ ΓΡΟΣΙΑ
τρῶτε "ΤΑΜΠΛ ΝΤ' ΟΤ"
τρία φαγητά, σαλάτα, ψωμὶ καὶ πίνετε μπίρα ἢ δούζικο πρὸς 12 1)2 γρόσια τὸ ποτῆρι
εἰς τὸ δροσόλουστον
ΖΥΘΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΝ
"ΣΕΦΑ"
Τεπέμπαση ἔναντι τοῦ παλαιοῦ Χατζοπούλου
Ὀρχήστρα ἀπὸ τῆς μεσημβρίας μέχρι τῆς 2 ἀπογευματινῆς
Καθαριότης καὶ περιποιήσεις ἄμεμπτος

ΕΠΑΡΧΙΑΙ

—*Ἄθλος γέροντος σατύρου*

Μεταδίδεται ἐκ Νικομηδείας ὅτι εἰς τὴν ὑπεδιοίκησιν Μπαχτσατζὶκ 65ετὴς γέρων, ὁ Γιουσοὺφ ἐπετάδη καὶ ἐκακοποίησε μίαν 9ετῆδα μικράν.

Ὁ σάτυρος γέρων συνελήφθη. Φαίνεται ὅτι πρόκειται περὶ ἀντισορρόπου.

—*Ἕνα πτῶμα εἰς τὰς ἀκτὰς τοῦ Τσεσμὲ*

Ἀγγέλλεται ἐκ Σμύρνης ὅτι εἰς τὴν ἀκτὴν τοῦ Τσεσμὲ ἀλιεῖ ἡ θάλασσα ἐξέβρασε πτῶμα 45ετοῦς ἀνδρός.

Ἡ ταυτότης του δὲν κατορθώθη νὰ γνωσθῇ.

Διεξάγονται ἀνακρίσεις.

ΑΥΤΗΝ ΤΗΝ ΕΒΔΟΜΑΔΑ ΕΙΣ ΤΟ
ΣΙΝΕ ΣΑΡΑ·Υ·
2 ὑπέροχα ἔργα ἀφαντάστου πλοκῆς
ΤΟ ΟΝΕΙΡΟΝ ΤΗΣ ΜΠΑΤΕΡΦΛΑ'Υ'
Ἡ διάσημος ὄπερα μὲ τὴν ΜΑΡΙΑ ΤΣΕΜΠΟΤΑΡΙ
ΕΚΔΙΚΗΣΙΣ ΚΑΤΑΣΚΟΠΟΥ
μὲ τοὺς ΠΡΕΣΤΟΝ ΦΟΡΣΤΕΡ καὶ ΛΥΝ ΜΠΑΡΙ

ΘΕΡΙΝΟ ΣΑΛΟΝΙ ΚΡΥΣΤΑΛ ΕΝ ΤΑΞΕΙΜ
Πλὴν τῆς ὀρχήστρας ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ βιολιστοῦ ΝΕΤΖΑΤΗ ΤΟΚΓΙΑ·Γ· ἀπὸ τοῦ αὔριον Σαββάτου 22 Ἰουνίου θὰ παιανίζῃ κάθε βράδυ ἡ γυναικεία ὀρχήστρα «ΠΟΓΚΑΝΥ» ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τῆς γνωστῆς καὶ συμπαθοῦς δ-δος
ΛΙΛΗΣ ΣΖΕΚΕΛΥ
Κάθε Σάββατον καὶ Κυριακὴν ἀπὸ τῆς 16—20 ὥρας ἡμερῆς
Κονσομασιὸν Γρόσια 27,50
ΠΡΟΣΟΧΗ! Τὸ σαλόνι τοῦ ΚΡΥΣΤΑΛ εἶναι μοναδικὸν διὰ τὴν θέαν του εἰς τὸ Ταξεὶμ κέντρον τοῦ ἀποίου οἱ θαμῶνες θαυμάζουν τὴν ποικιλίαν καὶ εἶναι ἀπηλλαγμένοι ἀπὸ τὰς καιρικὰς μεταβολάς.

ΗΝΟΙΞΕ
ΤΟ ΜΕΓΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ
ΤΗΣ ΠΛΑΖ ΤΟΥ ΣΟΥΑΔΙΕ
ἀπαράμιλλον ἐν Τουρκίᾳ
ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ ΤΖΑΖ ΕΞ ΕΛΛΑΔΟΣ
Ποικιλίαι Γλέντι

ΑΣΤΡΑΠΑΙ ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ

—*Τραγικὸν πάθημα ἐργάτου οἰκοδομῆς*

Εἰς μίαν ἐπισκευαζομένην οἰκοδομὴν εἰς τὸ Ἀσμαλῆ Μεστζὶτ εἰς τὸ Πέραν, ὁ ἐργάτης Ἰζάκ, ἔπεσεν ἐξ ὕψους 4 μέτρων, ὑποχωρησάσης τῆς σκαλωσιᾶς, ἐπὶ τῆς ὁποίας ἐστηρίζετο.

Ὁ Ἰζὰκ κατὰ τὴν πτῶσιν του ἐτραυματίσθη ἐπικινδύνως καὶ μετεφέρθη εἰς τὸ Δημ. νοσοκομεῖον τοῦ Πέρα.

—*Πυρκαϊὰ*

Προχθὲς τὴν νύκτα ἐξερράγη πυρκαϊὰ ἀπὸ τὸ παντοπωλεῖον τοῦ Σαΐμ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀναχτὰρ εἰς τὸ Δζιχαγκήρ.

Μέρος τοῦ παντοπωλείου ἀπεπυρώθη.

—*Κλοπαὶ*

Εἰς τὸ Μεσὴν πασᾶ, ὁ ὀνόματι Καδρῆ εἰσῆλθε προχθὲς τὴν νύκτα εἰς τὸ ξυλουργεῖον τοῦ Νιρμὶν, παραβιάσας τὴν θύραν καὶ ἔκλεψε διάφορα ἐργαλεῖα.

Ὁ κλέπτης συνελήφθη φεύγων καὶ προσφυλακίσθη.

—Συνελήφθη εἰς τὴν πόλιν μας ὁ ναυαρὲς Νουρῆ, ὁ ὁποῖος κατηγορεῖται ὅτι ἔκλεψεν εἰς τὸ Καραμποὺκ ὅπου εἰργάζετο διάφορα εἴδη ρουχισμοῦ ἀπὸ τὸν πάτρωνά του Νουρῆ. Ὁ δράστης προσφυλακίσθη.

—*Μία θηριώδης μητέρα*

Εἰς τὸ Νισὰν Τάς ἡ ὀνόματι Σουρούρ, ἔπνιξε ἰδιοχείρως τὸ βρέφος της ἡλικίας 2 μηνῶν τὸ ὁποῖον ἀπέκτησε ἐκ κλεψιγαμίας καὶ τὸ ἔθαψεν εἰς τὸν κῆπον της.

Ἡ κακοῦργος μητέρα κατόπιν καταγγελίας συνελήφθη.

Εἰς τὴν ἀνάκρισίν της ὡμολόγησε κλαίουσα ὅτι διέπραξε τὸ ἔγκλημα διὰ νὰ συμφεύθῇ τὸν ὀνόματι Φικρῆ.

—*Πυρακτωμένον σίδηρο κατὰ τῆς θυγατρὸς τοῦ φίλου της*

Ὁ Μεχμὲτ, κάτοικος Μπακὶρ κιοϊ ὁδὸς Ὀρτὰ ἀρ. 13, κατήγγειλεν εἰς τὴν ἀστυνομίαν ὅπου ἀπεταθη, ὅτι ἡ φίλη του Σεϊνὲμ μετὰ τῆς ὁποίας συνέζη ἀπὸ τριμήνου ἔκαψε μὲ πεπυρακτωμένον σίδηρο εἰς διάφορα μέρη τοῦ σώματος της τὴν εἴτιδα θυγατέρα τοῦ Νιτζέτ. Ἡ Σεϊνὲμ συνελήφθη.

—*Σύλληψις λαθρεμπόρου ναρκωτικῶν*

Συνελήφθη εἰς τὸ Οὖν Κεπὰν καὶ παραδόθη εἰς τὴν Δικαιοσύνην κατηγορούμενος ἐπὶ λαθρεμπορίᾳ ναρκωτικῶν κάποιος Ὀμὲρ, ἀπὸ τὸ Ἐλαζῆκ.

Ἐπὶ τοῦ συλληφθέντος εὑρέθησαν 2 κοὶ ἡμισυ καὶ εἰς τὴν εἰσίαν του ἄλλα 5 κιλὰ χασίς.

—*Προφυλάκισις ἀστυνόμου ἐπὶ δωροληψίᾳ*

Συνελήφθη ἐπ' αὐτοφώρῳ καὶ προσφυλακίσθη ἀπεφάσισε τοῦ τρίτου ποινικοῦ εἰρηνοδικείου τοῦ Σουλτὰν Ἀχμὲτ ὁ ἀστυνόμος Μουχαρὲμ, ἐπειδὴ ἐδωροδοκεῖτο διὰ 5 λιρῶν ἀπὸ τὸν ἐν Καραγκιουμρουὺκ γαλακτοπώλην Ζουλφικὰρ διὰ νὰ τὸν ἐπιτρέπῃ νὰ μένῃ ἀνενόχλητος πέραν τῆς κανονικῆς ὥρας.

—*Ἄγνωστοι λιθοβολοῦν οἰκίαν τοῦ Ἐδιρνὲ καποῦ*

Ἀπὸ ἑβδομάδος λιθοβολοῦν τὴν νύκτα οἰκίαν τῆς ὁδοῦ Τσεσμὲ εἰς τὸ Ἐδιρνὲ καποῦ.

Ἐιδοποιήθη ἡ Ἀστυνομία, ἡ ὁποία ἔλαβε μέτρα πρὸς σύλληψιν τῶν δραστῶν.

—*Τὰ θύματα τῶν τροχῶν*

Ὁ Νιτζὶν, σερβιτόρος εἰς ἐστιατόριον τῆς λεωφόρου Ἀνεξαρτησίας τοῦ Πέραν, παρεσύρθη εἰς τὸ Γαλατὰ Σαραὶ ὑπὸ τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν 2228 αὐτοκινήτου ὁδηγουμένου ὑπὸ τοῦ σωφὲρ Ἀζελὰλ καὶ ἐτραυματίσθη εἰς τὴν κεφαλήν.

ΕΠΑΡΧΙΑΙ

—*Ἄθλος γέροντος σατύρου*

Μεταδίδεται ἐκ Νικομηδείας ὅτι εἰς τὴν ὑπεδιοίκησιν Μπαχτσατζὶκ 65ετὴς γέρων, ὁ Γιουσοὺφ ἐπετάδη καὶ ἐκακοποίησε μίαν 9ετῆδα μικράν.

Ὁ σάτυρος γέρων συνελήφθη. Φαίνεται ὅτι πρόκειται περὶ ἀντισορρόπου.

—*Ἕνα πτῶμα εἰς τὰς ἀκτὰς τοῦ Τσεσμὲ*

Ἀγγέλλεται ἐκ Σμύρνης ὅτι εἰς τὴν ἀκτὴν τοῦ Τσεσμὲ ἀλιεῖ ἡ θάλασσα ἐξέβρασε πτῶμα 45ετοῦς ἀνδρός.

Ἡ ταυτότης του δὲν κατορθώθη νὰ γνωσθῇ.

Διεξάγονται ἀνακρίσεις.

ΜΕΓΑΛΗ ΚΙΝΗΣΙΣ
ΣΤΑ
ΤΑΤΑΥΛΑ
Ὁ κόσμος τρέχει στὸ
'ΠΑΝΟΡΑΜΑ'
Τὸ ὡραῖον αὐτὸ οἰκογενειακὸν κέντρον
ΕΠΤΑΜΕΛΗΣ
ΧΑΒΑΓΙΑ
Μὲ τὸν πασίγνωστον
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΝ ΜΗΛΙΩΤΗΝ
καὶ ἄλλους τραγουδιστὰς
Μπίρα καὶ εἰς βαρελάκια
Πρατήριον ἰδιαίτερον εὐθηνῶν μεζέδων
ΣΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΤΡΑΜ
ΣΤΟ
ΠΑΝΟΡΑΜΑ

ΕΚΚΛΗΣΙΑ

— *Κοινότης Γενῆ Μαχαλὲ ("Ἄνω Βασπόρου)*

Ἱερὰ Νὲς τῶν Γενεθλίων τοῦ Προδρόμου

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν εὐσεβῶν ἐνοριτῶν τε καὶ παραθερίζόντων ἡμῶν ὡς καὶ παντὸς φιλεόρτου, ὅτι τῇ αὔριον Δευτέρᾳ 24ῃ τρέχοντος πανηγυρίζοντος τοῦ ἐνοριακοῦ ἡμῶν ναοῦ, τῇ μὲν σήμερον Κυριακῇ περὶ ὥραν 17.30 ψαλλήσεται μέγας πανηγυρικὸς ἑσπερινὸς μετ' ἀρτοκλασίας τῇ δὲ αὔριον Δευτέρᾳ πανηγυρικὴ ἀρχιερατικὴ λειτουργία μετ' ἀρτοκλασίας προεξάρχοντος τοῦ Ἐπισκόπου Ἐλαίας κ. Ἀγαθαγγέλου.

Εἰς ἀμφοτέρας τὰς τελετὰς τοὺς χοροὺς θὰ διευθύνῃ ὁ πρωτοψάλτης τῆς Κοινότητος Νεοχωρίου κ. Κωνστ. Κενάνογλου μετὰ τῶν κ. κ. Λ. Κωνσταντινίδου καὶ Κ. Μαφίου δομεστίχων τοῦ Ἁγίου Νικολάου Γ'αλατᾶ ὡς καὶ τοῦ κ. Μιλτ. Σερδάρη ἀριστεροῦ ἱεροψάλτου τῆς κοινότητος Νεοχωρίου.

ΑΙ ΤΙΜΑΙ ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ ΠΩΛΗΣΕΩΣ ΤΩΝ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ ΚΑΙ ΟΠΩΡΙΚΩΝ

Αἱ χθεσιναὶ τιμαὶ τῆς Λαχαναγορᾶς

Ἡ διεύθυνσις τῆς Λαχαναγορᾶς μᾶς ἀνεκοίνωσε τὰς κατωτέρω τιμὰς χονδρικῆς πωλήσεως λαχανικῶν καὶ ὀπωρικῶν κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς 22)6)1940:

Μπάμιες τὸ κιλὸ ἀπὸ γρ.	18—20
Ντομάτες τὸ κιλὸ ἀπὸ γρ.	10—14
Κολοκυθάκια τὸ κιλὸ ἀπὸ γρ.	2—2,50
Κουκιὰ τὸ κιλὸ ἀπὸ γρ.	4— 5
Μπιζέλια «φρέσκα» τὸ κ. ἀπὸ γρ.	10—12
Μπιζέλια τὸ κιλὸ ἀπὸ γρ.	7— 8
Γλυστρίδα (σεμιζότι) τὸ κ. γρ.	2—3
Πατάτες νέες τὸ κιλὸ ἀπὸ γρ.	9—10
Κρεμμύδια ξηρὰ τὸ κ. ἀπὸ γρ.	5— 7
Φασόλια τσιαλί τὸ κιλὸ ἀπὸ γρ.	4— 5
Φασόλια Ἀηδόνιαδιν τὸ κ. ἀπὸ γρ.	12—15
Φασόλια μπαμπούνια τὸ κ. ἀπὸ γρ.	10—11
Πιπεριὲς τὸ κιλὸ ἀπὸ γρ.	25—30
Πιπεριὲς διὰ ντολμάδες ἀπὸ γρ.	27—28
Φύλλα διὰ ντολμάδες τὸ κ. ἀπὸ γρ.	37— 8
Παντζάρια τὸ κιλὸ ἀπὸ γρ.	2—2,50
Σκόρδα τὸ κιλὸ ἀπὸ γρ.	11—12
Ἀγκινάρες ἡ μία ἀπὸ γρ.	2— 5
Μελιτζάνες μεγάλαι ἡ μία ἀπὸ γρ.	9—10
» μεσαίου μεγέθους	5— 6
» μικραὶ	3— 4
Δροσερὰ τὸ ἓν ἀπὸ γρ.	1,50—3
Σαλάτες ἡ ἑκατοντὰς ἀπὸ γρ.	60—100
Μαρούλια τὸ ἓν ἀπὸ γρ.	2— 3
Κεφαλόβολα φρέσκα τὸ δέμα γρ.	1,25—1,50
Μαϊδανὸς τὸ δέμα ἀπὸ γρ.	0,30—0,40
Ἄνιθο τὸ δέμα ἀπὸ γρ.	0 30—0,40
Δυόσμο τὸ δέμα ἀπὸ γρ.	0,70—0,80
Παζιὰ τὸ δέμα ἀπὸ γρ.	0,25—0,50
Κόκκινα φασόλια ἀπὸ γρ.	0,25—0,50
Καρότα ἀπὸ γρ.	2 50—5
Ἀπίδια τὸ κιλὸ ἀπὸ γρ.	35—40
» Σμύρνης ἀπὸ γρ.	15—15
Τζὰν Ἔρεια τὸ κιλὸ ἀπὸ γρ.	12—16
Κεράσια τὸ κιλὸ ἀπὸ γρ.	10—17
Βύσσινα τὸ κιλὸ ἀπὸ γρ.	15—17
Καϊσιὰ τὸ κιλὸ ἀπὸ γρ.	16—50
Ζερδαλιὰ τὸ κιλὸ ἀπὸ γρ.	7—18
Ροδάκινα τὸ κιλὸ ἀπὸ γρ.	10—35
Τουρκιὰ Ἔρεια τὸ κ. ἀπὸ γρ.	10—15
Φράουλες ἐντόπιες τὸ κ. ἀπὸ γρ.	30—70
Καρπούζια τὸ ἓν ἀπὸ γρ.	10—40
Μπανάνες ἐντόπιες τὸ κιλὸ γρ.	60—80

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

ΟΙΚΟΠΕΔΟΝ παραθαλάσσιον 1500 τετραγ. εἰς τὸ Ρούμελη Χισάρ, συνοικία Καραλεδίν κουνάφντον, ἔχον καὶ μαρμάρινες σκάλες.

ΟΙΚΟΠΕΔΟΝ εἰς τὸν λόφον τῆς Μικρᾶς Τζάμλιτζας, τριῶν στρεμμάτων, καλλιεργούμενον παραπλεύρως τοῦ δάσους τοῦ Ζουναγῆ πασᾶ.

ΟΙΚΟΠΕΔΟΝ ἐν Νισὰν-Τάς, ὁδὸς Ἐμὶν Ἐφέντη, 1100 τετραγ. περιστοιχιζόμενον, μὲ 2 προσόψεις ἐπὶ λεωφόρων, καθὼς καὶ ἡ οἰκία ἐκ 12 δωματίων.

ΟΙΚΙΑ τετραόροφος λιθίνη μὲ 2 καταστήματα, κειμένη ἐν Κουλὲ Καποῦ, πλησίον τῆς Τετένας, κατάλληλος διὰ τὴν ἀνάγερσιν νέου ἀποθηκῶν, ἐπὶ τῆς μεγάλης λεωφόρου Γιουνσελὶ Καλδιρίμ.

Πληροφορίαι δι' ἕλα τὰ ἀνωτέρω εἰς τὸ γραφεῖόν μας τὸ ἀνάγκαιον.

Στὸ Ξέρω

Ὁ κόσμος ζεστάθηκε.

— *Περίσσευσαν τώρα τὰ ἄσπρα παντελόνια καὶ τὶς νύφες στὰ γύρω τῶν φούρνων οἱ ζυμωταὶ τρεμουρίζουν μὲ τὰ νυκτικά τους, ἀφοῦ ἀκόμη δὲν ἔβγαλαν σιζάμες.*

— *Ὁλόκληρο πλῆθος ἰδρώνει καὶ χιλιάδες συμπολιτῶν διαρκῶς δεψοῦν.*

— *Οἱ νεράδες ἔχουν ἀρθοῦνε πελατεία καὶ νερὸ ἀπὸ σύφρυγες μεταφέρεται σὲ ἐκλεκτὰ ἐμπορεῖα.*

— *Περισσεύει ἡ κατανάλωσις νεροῦ καὶ κανένας μὲ νερὸ μπτείνουν στὰ παράθυρα, ἄνερη μάλισσα, γιὰ νὰ πάφτουν εὐκολώτερα κι' ὅποιον βροῦν.*

—*Τὸ θέρος ἀρχίζει καὶ ἐπισήμως πλέον καὶ μπῆκαν κι' ἄλα μαῦρα γιαλιὰ ποὺ ἔγιναν μόδα, μὲ τὴν δικαιολογία ὅτι τὰ μάτια πασαίνουν ἀπ' τὴν ζέστη, ἐνῶ κανεὶς ἄλλος δὲν ἔπασε τίποτα, οὔτε μὲ καύσωνα καὶ μὲ μαῦρα γιαλιὰ ἦσαν μόνον ὅσοι ὑπέφεραν ἀπὸ ματόπονο.*

—*Ἡ Πόλη ἔχει ἤδη θερινὴ ζωή, τὰ μπάνια στὴν θάλασσα ἐξακολουθοῦν, ἡ θάλασσα μένει γαλήνια καὶ στὸν Κεράτιο ἡ μασοῦνες, μὲ τὰ ἀνοιχτὰ πανιά, μόλις κινοῦνται ἀπ' τὴν μπουνάτσα.*

*** *Κρίσεις στὰ τενεκεταφεῖα.*

—*Σπανίως τώρα κτυπᾶ τὸ τραγικὸ καμπανάκι τοῦ τενεκεταφείου Σισλῆ, ποὺ μὲ γοργοὺς κτύπους ὑποδέχεται κάθε νέο κάτοικο τῆς λευκῆς, ἀπ' τὰ μέρματα, τενεκουπόλεως.*

—*Ἡ ἴδια κρίσις ἐσημειώθη καὶ στὰ ἄλλα τενεκεταφεῖα καὶ στὴ Μπαλουλῆ ἡ δίκωμ περιμένει ἀκέτος μὲ τὸ ποτοστήρι, ποὺ ποτίζει τάφους μὲ πέντε γρόσια ἢ 100 παράδες.*

— *Ἡ καλοκαιρία ἐμείωσε τὴν θνησιμότητα καὶ ἄδειες μένουν οἱ τοῖχοι, ποὺ γεμίζουν τὸν χειμῶνα μὲ τενεκώσιμα ἀγγελτήρια.*

— *Νεκροταφεῖα, σταφιδέηδες καὶ πολλοὶ ἄλλοι, γιαρίζουν κρίσιν.*

— *Ἔχουν τώρα μόρτ σαιζὲν, ὅπως συμβαίνει καὶ εἰς τόσα ἄλλα ἐπαγγέλματα.*

— *Νοσταλγοῦν τὸν χειμῶνα.*

— *Τὸν θεωροῦν εὐεργέτη τους.*

ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟΝ

Πρωτάθλημα Ἐθνικῆς Κατηγορίας

Σήμερον εἰς τὸ Στάδιον τοῦ Καθηκοῦ κατόπιν τῶν ἀθλητικῶν ἀγώνων μεταξὺ τῶν ὁμάδων Φ. Βαξὲ—Τ. Γ. Γ. Κουρτουλοὺς θὰ συνεχισθοῦν αἱ συναντήσεις τοῦ πρωταθλήματος Ἐθνικῆς κατηγορίας.

Τὴν 15.15 θὰ συναντηθοῦν αἱ Γαλατᾶ Σεραὶ—Βεφὲ καὶ τὴν 17 αἱ Φ. Βαξὲ—Βεσικτάς.

ΚΟΛΥΜΒΗΤΙΚΑ

Σήμερον τὴν 14ην εἰς τὴν δεξαμενὴν τοῦ Μπουγιοῦκ δερὲ θὰ διεξαχθοῦν κολυμβητικοὶ ἀγῶνες.

Ἱπποδρομίαι

Τὴν 7ην προσεχοῦς Ἰουλίου θ' ἀρχίσουν ἱπποδρομίαι εἰς τὸ Ἱπποδρόμιον τοῦ Βελῆ ἐφένη αἱ ὁποῖαι διεξαγόμεναι καθ' ἑκάστην Κυριακὴν περὶ τὴν 10ην ὥραν θὰ διαρκέσουν 6 ἑβδομάδας.

ΚΥΡΙΟΣ διατελέσας ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν παραγγελιοδόχος, γνωστὸς τῆς ἀγορᾶς μας ζητεῖ οἱανδήποτε θέσιν εἰς ἐμπορικὸν γραφεῖον. Πληροφορίαι εἰς τὰ γραφεῖα μας τὸ ἀπόγευμα.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ δωμάτιον εἰς κεντρικὴν ὁδόν. Ἐπίσης ἐνοικιάζεται ἀπαρτεμὲν ἐπιπλωμένον. Ἀπευθυνθῆτε εἰς τὰ γραφεῖα μας τὸ ἀπόγευμα.

ΜΑΡΙΟΥ
ΡΟΔΑ ΚΙ' ΑΓΚΑΘΙΑ
Σύγχρονον ἀθηναϊκὸν μυθιστόρημα
213
— Μήπως ἔχετε ἄλλους λόγους νὰ εἰσθε τόσο παραμμένη; Καμμιὰ δυσάρεστη εἴδησις;
— Ὄχι, ὄχι, δὲν ἔχω τίποτε, ἀπλῶς εἶμαι λιγάκι νευρική, ἔσπευσε νὰ ἀπαντήσῃ ἡ Δίνα, ποὺ σκούπισε μὲ μιὰ ἀπότομη κίνησι τὰ μάτια της. Καθίστε. Θὰ πάρετε ἕνα φλιντζάνι τσα